Darował Wł. Kroguleki 14. XII. 1932.
Oprawiono w r. 1935.

1824.

Dar. Wł. Krogulskiego

Listy Placy z roku 1824°

324
12
648
324
3,888

432
12
864
432
5184

5832
648
6480

360
324
36

Lista Płacy

Artystów i Artystek Teatru Narodowego za Miesiąc Styczeń 1824. r.

	Imię Nazwisko	Płata Roczna podług zatwierdzonego Etatu: Antelineam Złł	gr	w Linii Złł	gr	Wypada za ten Miesiąc do Wypłaty Złł	gr	Wypłacono Złł	gr	Oszczędza się Złł	gr	Pokwitowanie
1.	JP. Woyciech Bogusławski	600	"	5400	.	450	.	450	"	"	"	Bogusławski
2	" Ludwik Dmuszewski	648	.	5832	.	486	.	486	"	"	"	a konto L. Dmusz
3	" Bonawent: Kudlicz	756	.	6804	.	567	.	567	.	"	.	B. Kudlicz
4.	" Marcin Szymanowski	648	"	5832	.	486	.	486	.	"	"	a Conto M. Szymanowski
5	" Józef Zdanowicz	600.	"	5400.	"	450	"	450	"	"	"	J. Zdanowicz.
6	" Jan Szczurowski	756	.	6804	"	567	"	567	"	"	"	J. Szczurowski
7	" Antoni Zieliński	"	"	2340	.	195	"	195	"	"	"	Antoni Zieliński
8.	" Józef Wolski	"	"	2340		195	"	195	"	"	"	Józef Wolski.
9	" Igna: Werowski	648	"	5832	.	486	.	486	"	"	"	J. Werowski.
10.	" Woyc: Aszperger	432	.	3888	.	324	.	324	.	"	"	W. Aszperger
11.	" Józef Polkowski	324	.	2916		243	.	243	.	"	"	J. Polkowski
12.	" Faus: Żyliński	324	"	2916	.	243	.	243	.	"	"	F. Żyliński
13.	" Filip Weynert.	"	.	2168	.	180	.	180	.	"	"	Filip Weinert
14.	" Zygmont Anczyc	"	"	1728	.	144	.	144	"	"	"	Z. Anczyc
15.	" Woyc: Piasecki	"	"	1728	.	144	.	144	.	"	"	Woy. Piasecki.
16.	" Woyc: Szymanowski	"	"	1728	.	144	"	144	"	"	.	Woyciech Szymanowski
17.	" Józef Damse	388	24	3499	6	291.	18	291.	18.	"	.	Józef Damse
18	" Jan Krzesiński	"	"	2600	.	216	20	180	.	36	20.	Jan Krzesiński
19.	" Jan Rywacki	"	.	2160	.	180	.	144	.	36	.	Jan Rywacki
20.	" Józef Świerzocki	"	"	1728	.	144	"	144	"	"	"	Józef Świerzocki
21.	" Karól Jastrzębski	"	"	1728	.	144	.	144	.	"	.	Karol Jastrzębski.
22.	" Józef Górecki	"	"	1296	.	108	.	108	"	"	"	Górecki
23.	" J Kostecki	"	"	864	.	72	.	72	"	"	"	Tomasz Kostecki
24.	" Antoni Belica	"	"	648	,	54	.	54	.	"	.	Belica.
25.	" Ignacy Koss.	"		864	.	72	.	72	.	"	"	Koss
26.	" Romanowski	"	.	2592	.	216	.	216	"	"	.	Ig: Romanowski
27.	" Domi: Kaczkowski	"	"	648	.	54	.	54	.	"	.	Domi: Kaczkowski
28.	" Felix Nowosielski	"	"	432	.	36	.	36	.	"	.	Nowosielski
	Latus.	6124.	24.	82707.	6	6892	8	6819	18	72	20.	

Dalszy ciąg Listy płacy.

N.ᵗ Bieżący	Imię i Nazwisko.	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu: Antelinearum Złł	gr	In Linea Złł	gr	Wypada zatem na miesiąc do Wypłaty Złł	gr	Wypłacono Złł	gr	Oszczędza się Złł	gr	Pokwitowanie
	Transport Later:	6124	24	82707	6	6892	8	6819	18	72	20	
29	JW. Franciszek Domagalski	„	„	432	.	36	.	27	.	9	.	Domagalski
30	„ Jan Radoszewicz	„	„	432	.	36	.	27	.	9	.	Radoszewicz
31.	„ Jakób Hempiński	„	„	1512	.	126	„	126	.	„	.	Jakób Hempinski.
32	„ Józefa Ledóchowska	1080	„	9720	„	810		810	„	„	„	Dla P. Ledochowskiej odebrał [illegible]
33.	„ Katarzy: Aszpergerowa	648	.	5832	.	486	.	486	„	„	„	W. Aszperger
34	Eleo: Żuczkowska	432	.	3888	.	324	.	180	.	144	.	Żuczkowska
35.	. Mejerowa	432	„	3888	„	324		324	„	„	.	Meierowa
36	Ludwika Żółkowska	324	„	2916	.	243	.	243	.	.	.	Ludwika Żółkowska
37	„ Zofia Kurpińska	400	.	3600	.	300	.	300	.	.	.	Kurpińska
38	„ Eleono: Stefani	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Eleonora Stefani
39	„ Julianna Mierzyńska	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Julia Mierzynska
40	„ Teresa	.	.	„	.	„	.	.	.	„	.	
41	„ Agnieszka } Palczewskie	.	.	} 4752	.	396	.	396	.	„	.	Palczewskie
42	„ Antonina	.	.	„	.	„	.	.	.	.	.	
43	„ Felicy: Dąbrowska	„	„	1080	.	90	„	90	.	.	.	Dąbrowska
44	„ Fran: Wagnerowa	„	„	1320	.	110	.	110	„	„	.	Franciszka Wagnerowa
45.	„ Teresa Jankowska	„	„	2160	.	180	„	180	.	„	.	T. Jankowska
46	„ Józefa Pawłowska	„	„	1296	.	108	.	108	.	„	.	J. Pawłowska
47	„ Julia Domańska	„	„	864	.	72	„	72	.	„	.	Domańska
48	„ Anna Gutowska	„	„	864	.	72	.	72	.	„	.	Gutowska
49.	„ Zofia Wilkowska	„	„	432	„	36	.	36	.	„	.	Z. Wilkowska.
50	„ Ludwika Reppe	„	„	1200	.	100	.	100	.	„	.	Gutowska za Reppe
51.	„ Katarzyna Kleyman	.	.	432	.	36	.	36	.	„	„	Katarzyna Kleymann
	Summa.	10088	24	135159	6	11263	8	11028	18	234	20.	

Wypłacić Złotych polskich Jedynaście tysięcy dwadzieścia ośm groszy Osmnaście jako Pensyą za Mc Styczeń r. 1824 Artystom i Artystkom Teatru Narodowego Kassa wypłaci — Warszawa d. 1 lutego 1824 r. [illegible]

Lista

Opłaty osób z Baletu za Miesiąc Styczeń 1824

	Złł	gr	
JPP.ⁿᵒ Carey	1600	.	J. Carey.
P. Maurice	405	.	Maurice
P. Debrei	405	.	Debray
P. Piotrowski	36		Piotrowski
P.ᵃ Dobrzyńska	36	.	Dobrzinska
P.ᵃ Dobrzańska	36	.	Dobrzanska
P.ᵃ St Amand	33	10	St Amand
P.ᵃ Lideman	33	10	W.ᵈ Lidemann
P.ᵃ Sanders.	25	.	Lud. Sanders
P. Grekowski	33	10	[illegible] Grekowski
P. Żurkowski Jan	33	10	Jan Żurkowski
P. Żurkowski Leon	25	.	Leon Żurkowski,
Ludwik Służący przy Balecie	90	.	Nieumiejący pisać XXX
Summa	2791.	10.	

Wypłaciłem Złotych polskich Dwa tysiące siedemset dziewięćdziesiąt jeden groszy dziesięć jako pensyę za Mc Styczeń 1824 r. dla Osób Teatru Narodowego Kassa wypłaciła —

Warszawa d. 1. Lutego 1824.

[illegible] Ożarzyński

Lista Płacy

Orkiestry przy Teatrze Narodowym za Styczeń 1824 r.

Nro bieżący	Imię Nazwisko	Stopień	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu: Anteliniam Złł	gr	Linii Złł	gr	Wypada zatem na miesiąc do wypłaty Złł	gr	Wypłacono Złł	gr	Oszczędności Złł	gr	Pokwitowanie
1.	J.P. Józef Elsner	Dyrektor Muzyki	648	.	5832	.	486	.	486	.	„	.	Józef Elsner
2.	„ Karol Kurpiński	dtto	600	.	5400	.	450	.	450	.	„	.	Kurpiński
3.	„ Soliva	dtto	480	.	4320	.	360	.	—		360	.	[illegible]
4.	„ Wal: Bracer	dtto do Chór	„	.	2592	.	216	.	216	.	„	.	Walenty Kratzer
5.	„ Mal: Malczyński	dtto Baletu	„	.	2592	.	216	.	216	.	„	.	Maleczyński
6.	Józef Bielawski	Skrzypek	300	.	2700	.	225	.	225	.	„	.	Józef Bielawski
7.	Jędrzej Sobieski	dtto	„	.	1728	.	144	.	144	.	„	.	A Sobieski
8.	„ Mate: Cichomski	dtto	„	.	1512	.	126	.	126	.	„	.	M. Cichomski
9.	„ Jan Stefani	dtto	„	.	1512	.	126	.	126	.	„	.	Jan Stefani
10.	„ Józef Brodowicz	Alt dtto	„	.	1512	.	126	.	126	.	„	.	Jo. Brodowicz
11.	„ Myszkiewicz	dtto	„	.	1512	.	126	.	126	.	„	.	Myszkiewicz
12.	Wawrzy: Szaydziński	dtto	„	.	1296	.	108	.	108	.	„	.	Szaydziński
13.	Mal: Malczyński	dtto	„	.	1728	.	144	.	144	.	„	.	Maleczyński
14.	„ Jan Kurpiński	dtto	„	.	1512	.	126	.	126	.	„	.	Jan Kurpiński
15.	„ Józef Witkowski	Alt	„	.	1512	.	126	.	126	.	„	.	Witkowski
16.	„ Józef Wagner	Basetlista	300	.	2700	.	225	.	225	.	„	.	Józef Wagner
17.	„ Ludwik	dtto	„	.	1728	.	144	.	144	.	„	.	Ludwig
18.	„ Jan Wende	Bas	„	.	1728	.	144	.	144	.	„	.	Wende
19.	„ Ksaw: Pawłowski	dtto	„	.	1296	.	108	.	108	.	„	.	Pawłosky
20.	„ Hauszyldt	Oboie	„	.	1728	.	144	.	144	.	„	.	Carl Hauschilt
21.	„ Jaroszek	dtto	„	.	1296	.	108	.	108	.	„	.	Jarosek
22.	Józef Bylewski	Klarynety	„	.	1512	.	126	.	126	.	„	.	Bylewski
23.	„ Grochowiecki	dtto	„	.	1296	.	108	.	108	.	„	.	Grochowiecki
24.	Anto: Weynert	Flet	„	.	1728	.	144	.	144	.	„	.	A Weinert
25.	„ Zymerman	dtto	„	.	2160	.	180	.	180	.	„	.	Zimermann
26.	„ Winen	Fagoty	432	.	3888	.	324	.	324	.	„	.	Winnen
27.	Wal: Orłowski	dtto	„	.	1512	.	126	.	126	.	„	.	Orłowski
28.	„ Bailly	Waltornista	432	.	3888	.	324	.	324	.	„	.	de Bailly
29.	„ Orłowski	dtto	„	.	1512	.	126	.	90	.	36	.	Orłowski
30.	„ Bekier	Trąbay	„	.	1296	.	108	.	108	.	„	.	Becker
31.	„ Meier	dtto	„	.	1080	.	90	.	86	.	4	.	Mayr
32.	Józef Stefani	Kotlar	„	.	1080	.	90	.	90	.	„	.	Jozef Stefani
		Summa	3192	.	68,688	.	5724	.	5324	.	400		

Wyrazami Złotych polskich Pięćtysięcy trzysta dwadzieścia cztery jako summa Orkiestrze Teatru Narodowego za M. Styczeń 1824 Kassa Wypłaci Warszawa 1 lutego 824

W. Pożarzycki

Lista Płacy.

Officyalistów i Rzemieślników przy Teatrze Narod. za Styczeń 1824.

	Imię i Nazwisko	Stopień	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu: Przed Linią Złł	gr	W Linii Złł	gr	Wypada zatym na Miesiąc do wypłaty Złł	gr	Wypłacono Złł	gr	Oszczędzono Złł	gr	Pokwitowanie
1	Józef Szafdier		"	.	2160	.	180	.	180	.	..	.	Szafdier
2	Felix Poziomkiewicz		"	"	1728	.	144	.	144	.	..	.	Poziomkiewicz
3	Fran. Wąsikowski		"	.	1728	.	144	.	144	.	..	.	Wąsikowski
4	Jan Grodzicki		"	.	648	.	54	.	54	.	..	.	J Grodzicki
5	Józef Serdyński		"	.	1512	.	126	.	126	.	..	.	Serdyński
6	Fran. Szwaykowski		"		1512	.	126	.	126	.	..	.	F Szwaykowski
7	Zutty Syn		640	.	5760	.	480	.	480	.	.	.	Zutty fils
8	Zutty Oyciec		511	6	4600	24	383	12	383	12	.		Zutty
9	St. Amand		"	.	2400	.	200	.	200	.	..		St Amand
10	Rodye		"	.	1512	.	126	.	126	.	..	.	Joz Rodye
11	André		"	.	1440	.	120	.	120	.	..	.	Andreas:
12	Direnthal		"	.	432	.	36	.	36	.			Dorenthal
13	Apolo. Ziołkowska		"	.	648	.	54	.	54	.	.		A Zołkowska
14	Józef Forbisz		"	.	1440	.	120	.	108	.	12	.	Forbis
15	Szym. Walczyński		"	.	1728	.	144		144	.	.	.	S. Walczyński
16	Ign. Kmita		"	.	1080		90		90	.	..		Jna. Kmita
17	Mar. Kucewicz		"						108	.			M. Kucewicz
18	Wicenty Geniusz		"	.	2592	-	216	.	108	.	.	.	W. Giemsz
19	André		"	.					108	.	..	.	andré
20	Jan Dzikowski		"	.					90		.	.	Dzikowski.
21	Jak. Rendek		"	.	4644	-	387	-	90		9	.	Rendek.
22	Karól Studziński		"	.					90		.		Studzinski
23	Woy. Nowakowski		"	.					108	.	.	.	Nowakowski
24	And. Kotowicz		"	.	3888	.	324	.	108	.	.	.	A. Kotowicz
25	Jan Bergh		"	.					108	.	.		Berg
26	And. Nowaczyński		"	.					54		.		J Nowaczyński.
27	Józef Jakubowski		"	.	1296	-	108	.	54	.	.		J. Jakubowski.
28	Szym. Jaworski		"	.	360	.	30		30	.	.	.	Jaworski
	Summa		1151	6	43108	24	3592	12	3571	12	21	.	

Wyrażnie Złotych

polskich Trzytysiące pięćset siedmdziesiąt jeden groszy dwanaście jako pensyą za M. Styczeń 1824r. Officyalistom i Służbie Teatru Narodowego Kassa wypłaci. Warszawa d. 1. lutego 1824r. —

W. Pożarzycki

Lista Płacy
Artystów i Artystek Teatru Narodowego za Miesiąc Luty 1824. r.

N° Bieżący	Imie i Nazwisko.	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu: Przed Linią, Złł	gr	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu: w Linii Złł	gr	Wypada zatym na Miesiąc Złł	gr	Wyplacono Złł	gr	Oszczędza się Złł	gr	Pokwitowanie
1	Pwie Woyciech Bogusławski	600	„	5400.	„	450	„	450	„	„	„	Bogusławski.
2	„ Lud: Dmuszewski	648	.	5832	„	486	.	486	.	„	.	a Conto L. Dmuszewski
3	„ Bona: Kudlicz	756		6804	„	567	.	567	.	„	.	B. Kudlicz
4	„ Mar: Szymanowski	648		5832	.	486	.	486	.	„	.	a Conto M. Szymanowski
5	„ Józef Zdanowicz	600	„	5400	.	450	.	450	.	„	„	J. Zdanowicz.
6	„ Jan Szczurowski	756	„	6804		567.	.	567.	„	„	.	J. Szczurowski
7	„ Anto: Zieliński	„	„	2340	.	195	.	195	„	„	.	Antoni Zieliński
8	„ Józef Wolski	„	.	2340	.	195	.	195	.	„	„	Józef Wolski.
9	„ Igna: Werowski	648	.	5832	„	486	„	486	.	„	.	J. Werowski.
10	„ Woyc: ~~Werowski~~ Aszperger.	432	.	3888	.	324	.	324	.	„	.	W. Aszperger
11.	„ Józef Polkowski	324	.	2916.	.	243	.	243	„	„	.	J. Polkowski
12	Faustyn Żyliński	324	„	2916	.	243	.	243	.	„	.	F. Żyliński
13.	„ Filip Weinert	„	.	2160	,	180	.	180	.	„	.	Filip Weinert
14	„ Zygm: Anczyc	.	„	1728	.	144	.	144	.	„	.	Z. Anczyc.
15.	„ Woy: Piasecki	„	„	1728	.	144	.	144	.	„	.	Woy: Piasecki.
16	„ Woy: Szymanowski	„	„	1728	.	144	.	144	.	„	.	Woyciech Szymanowski
17	„ Józef Damse.	388	24	3499	6	291	18	291	18	„	.	Józef Damse
18	„ Jan Krzesiński	„	„	2600	.	216	20	180	.	36	20.	Jan Krzesiński
19	„ Jan Rywacki	.	„	2160	.	180	„	144	.	36	„	Jan Rywacki
20	„ Józef Świerzowski	„	„	1728	,	144	.	144	.	„	„	Jozef Świerzowski
21.	„ Karól Jastrzębski	„	.	1728	.	144	.	144	.	„	.	Karol Jastrzębski
22	„ Józef Gorecki	„	„	1296	.	108	„	108	„	„	„	J. Gorecki
23	„ Ignacy Kostecki	„	,	864	,	72	.	72	.	„	.	Tomasz Kostecki
24	„ Anto: Belica	„	„	648	„	54	.	54	„	„	.	A: Belica.
25	„ Ignacy Koss.	„	„	864	„	72	.	72	.	„	.	Koss
26	„ Romanowski	„	„	2592		216	„	216	.	„	.	Ig: Romanowski
27	„ Domi: Kaczkowski	„	„	648	.	54	.	54	„	„	.	Domi: Kaczkowski
28.	Felix Nowosielski	„	„	432	.	36	.	36	„	„	„	Nowosielski
	Latus.	6124	24	82707	6.	6892	8.	6819	18	72	20.	

Dalszy ciąg Listy Płacy.

N.ro Bieżący	Imię i Nazwisko	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu: Przed Linią Złt	gr	w Linii Złt	gro	Wypada zatem na Miesiąc Złt	gr	Wypłacono Złt	gro	Oszczędza się Złt	gro	Pokwitowanie
	Transport.	6124	24.	82707	6.	6892	8	6819	18.	72	20.	
29.	Franciszek Domagalski	„	„	432	.	36	.	27	.	9	.	Domagalski
30	Jan Radoszewicz	„	„	432	.	36	.	27	.	9	.	Radoszewicz
31	Jakób Stępiński	„	„	1512	.	126	.	126	.	„	.	Jakób Stępiński
32.	Józefa Leduchowska	1080	.	9720	.	810	.	810	.	„	.	Dla P. Ledochowskiej odebrał J. Wesowski
33	Katar: Aszpergerowa	648	.	5832	.	486	.	486	.	„	.	Wi Aszperger
34	Eleo: Żurkowska.	432	.	3888	.	324	.	180	.	144	.	Żurkowska
35.	Mejerowa	432	.	3888	.	324	.	324	.	„	.	Mejerowa
36	Lud: Żółkowska	324	.	2916	.	243	.	243	.	„	.	Żółkowska.
37	Zofia Kurpińska.	400	.	3600	.	300	.	300	.	„	.	Kurpińska
38	Eleo: Stefani	324	.	2916	.	243	.	243	.	„	.	E. Stefani
39	Juli: Mierzyńska	324	.	2916	.	243	.	243	.	„	.	Julia Mierzyńska
40	Teresa } Palczewski	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	
41	Agnieszka } Palczewski	„	„	4752	.	396	.	396	.	„	.	Palczewska
42	Antonina } Palczewski	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	
43	Feli: Dąbrowska	„	„	1080	.	90	.	90	.	„	.	Dąbrowska
44.	Franciszka Wagnerowa	„	„	1320	.	110	.	110	.	„	.	Franciszka Wagnerowa
45	Teresa Jankowska	„	.	2160	.	180	.	180	.	„	.	T. Jankowska
46	Julia Domańska	„	„	864.		72	.	72	.	„	.	Domańska
47	Józefa Pawłowska.	„	„	1296	.	108	.	108	.	„	.	J. Pawłowska
48	Anna Gutowska.	„	.	864	.	72	.	72	.	„	.	Gutowska
49	Zofia Wilkowska.	„	.	432	.	36	.	36	.	„	.	Z. Wilkowska.
50	Ludwi: Reppe	„	.	1200	.	100	.	100	.	„	.	Gutowska Za Reppe
51.	Katar: Kleyman.	„	„	432	.	36	.	36	.	„	.	Katarzyna Kleymann
	Summa.	10088	24.	135,159	6.	11263	8	11028	18	234	20.	

Wypłacono Złotych polskich Jedenaście Tysięcy dwadzieścia ośm groszy Dwanaście [illegible]
za M. Luty 1824 Artystom i Artystkom Teatru Narodowego Warszawa wypłacono

Warszawa d. 1. Marca 1824 r.

[illegible]

Lista

Opłaty osób z Baletu, za Miesiąc Luty 1824 r.

	Złł	gro	
JJ.PP.ᵒ Carey Baletni[k]	1600	.	S. Carey
P. Maurice	405	.	Maurice
P. Debrei	405	.	Debray
P. Piotrowski	36	.	Piotrowski
P.ᵃ Dobrzyńska	36	.	Dobrzińska
P.ᵃ Dobrzańska	36	.	Dobrzańska
P.ᵃ St Amand	33	10	St Amand
P.ᵃ Lideman	33	10	W. Lidemann
P.ᵃ Sanders	25	.	Lad. Sanders
P. Żurkowski Jan	33	10	Jan Żurkowski
P. Żurkowski Leon	25	.	Leon Żurkowski
P. Grebowski	33	10	Mikołay Grekowski
Ludwik Służący przy Balecie	90	.	Nieumieiący pisać XXX
Summa	2791	10	

Wyrazem Złotych polskich Dwa tysiące siedemset dziewięćdziesiąt jeden groszy dziesięć jako pensyą za M. Luty 1824 r. dla Tancerzy Teatru Narodowego Warszawa wypłacić

Warszawa d. 1. Marca 1824 r.

N. J. Czarzyski

Lista płacy

Orkiestry przy Teatrze Narodowym za Luty 1824. r.

7

	Imię i Nazwisko	Stopień	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu: przed Linią Złt	gr	w Linii Złt	gr	Wypada zatym na Miesiąc do Wypłaty Złt	gr	Wypłacono Złt	gr	Oszczędność Złt	gr	Pokwitowanie
1.	Pan Józef Elsner	Dyrektor Muzy	648	„	5832	„	486	„	486	„	„		Józef Elsner.
2.	„ Karol Kurpiński	dtto	600	„	5400	„	450	„	450	„	„		Kurpiński
3.	„ Soliwa	dtto	480		4320		360				360.		
4.	Walé: Kracer	d° do Chórów	„		2592	„	216	„	216	„	„		Walenty Kratzer
5.	Mel: Maleczyński	d° do Baletu	„	„	2592	„	216	„	216		„		Maleczyński
6.	Józef Bielawski	Skrzypek	300		2700	„	225	„	225	„	„	„	Józef Bielawski.
7.	„ Izyd. Sobieski	d°	„		1728	„	144	„	144	„	„		A. Sobieski
8.	Mateusz Cichowski	d°	„		1512	„	126	„	126	„	„	„	M. Cichowski
9.	„ Jan Stefani	d°	„		1512	„	126	„	126	„	„	„	Jan. Stefany.
10.	„ Józef Brodowicz	d°	„		1512	„	126	„	126	„	„	„	Jo: Brodowicz
11.	Myszkiewicz	d°	„		1512	„	126	„	126	„	„	„	Myszkiewicz
12.	Wawrzyniec Szaydziński	d°	„		1296	„	108	„	108	„	„	„	Szaydziński
13.	Melcher Maleczyński	d°	„		1728	„	144	„	144	„	„	„	Maleczyński
14.	Jan Kurpiński	d°	„		1512	„	126	„	126	„	„	„	Jan Kurpiński
15.	Józef Witkowski	Alt	„	„	1512	„	126	„	126	„	„	„	Witkowski.
16.	Józef Wagner	Basetlista	300	„	2700	„	225	„	225	„	„	„	Józef Wagner.
17.	Ludwik	d°	„	„	1728	„	144	„	126	„	18	„	Ludwig.
18	Jan Wenda	Bass.	„	„	1728	„	144	„	144	„	„	„	Wende
19	Kaz: Pawłowski	d°	„	„	1296	„	108	„	108	„	„	„	pawlosky
20.	Hauszyldt	Oboista	„	„	1728	„	144	„	144	„	„		Carl Hauschilt.
21.	Jarószek	d°	„	„	1296	„	108	„	108	„	„		Jarószek
22	Józef Bylewski	Klarynet	„	„	1512	„	126		126	„	„	„	Bylewski
23	Grochowiecki	d°	„	„	1296	„	108	„	108	„	„	„	Grochowiecki
24	Anto: Weinert	Fletrowersista	„	„	1728	„	144	„	144	„	„	„	A. Weinert
25	Zymerman	d°	„	„	2160	„	180	„	180	„	„	„	Zimerman
26	Wiener	Fagocista	432	„	3888	„	324	„	324	„	„	„	Wiener
27.	Walé: Orłowski	d°	„	„	1512	„	126	„	126	„	„	„	Orłowski
28	Baili	Waltornista	432	„	3888	„	324	„	324	„	„	„	D. Bailly
29.	Orłowski	d°	„	„	1512	„	126	„	90	„	36.	„	Orłowski
30	Beker	Trębacz	„	„	1296	„	108	„	108	„	„	„	Becker.
31.	Meier	d°	„	„	1080	„	90	„	88	„	2	„	Mayer
32.	Józef Stefani	Kotlarz	„	„	1080	„	90	„	90	„	„	„	Josef Stefani
		Summa	3192	.	63,688	.	5724	.	5308		416.		

Wypłacić Złotych polskich pięćtysięcy trzysta osm jako pensyę za M. Luty 1824 r. dla Orkiestry Teatru Narodowego Kassa wypłaci Warszawa 1. Marca 1824 r.

R. W. Doczarzycki

8

Lista Płacy

Officyalistów i Rzemieślników przy Teatrze Naro: za Luty 1824 r.

	Imię Nazwisko	Stopień	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu: Przed Linią Złł	gr	Linii Złł	gr	Wypada zatem na Miesiąc Złł	gr	Wypłacono Złł	gr	Oszczędzono Złł	gr	Pokwitowania
1	Józef Szafaier.				2160		180		180				Szafaier.
2	Felix Poziomkiewicz				1728		144		144				Poziomkiewicz
3	Fran: Wąsikowski				1728		144		144				Wąsikowski
4.	Jan Grodzicki				648		54		54				J Grodzicki
5	Józef Seredyński				1512		126		126				Seredyński
6	Fran: Szwaykowski				1512		126		126				Szwaykowski
7	Lutty Syn		640		5760		480		480				Lutty
8	Lutty Oyciec		511	6	4600	24	383	12	383	12			Lutty
9	St. Amand				2400		200		200				Amand
10	Rodye				1512		126		126				J. Rodie
11	André				1440		120		120				André
12	Direnthal.				432		36		36				Dirthal
13	Apolo: Ziołkowska				648		54		54				A Żołkowska
14	Józef Forbioz				1440		120		108		12		Forbis.
15.	Szym: Walczyński				1728		144		144				Szymon Walczyński
16	Ignacy Kmita				1080		90		90				Ina. Kmita
17	Mar: Kucewicz				} 2592		216		108				Ma: Kumerewicz
18	Wicenty Geniusz								108				W. Giemusz
19	Andrei				} 4644		387		108				andré
20	Jan Dzikowski								90				Jdzikowski,
21.	Jakob Rendek.								90		9		Rendek.
22.	Karol Studzienski								90				Studzinski
23.	Woy: Nowakowski				} 3888		324		108				Nowakowski
24.	And Kotowicz								108				A. Kotowicz
25.	Jan Bergst								108				Berg.
26.	Andi Nowaczyns:				} 1296		108		54				J Nowaczyński
27	Jozef Jakubowski								54				J. Jakubowski.
28	Szym: Jaworski				360		30		30				Jaworski
	Summa		1151	6	43108	24	3592	12	3571	12	21		

Wyraźnie Złotych polskich Trzytysiące pięćset siedemdziesiąt jeden groszy Dwanaście jako Pensyą za M. Luty 1824 r. Offycyalistom i Służbie Teatru Narodowego Kassa wypłaci — Warszawa d. 1. Marca 1824 r. —

W. Pożarzycki

Lista Płacy

Artystów i Artystek Teatru Narodowego za Miesiąc Marzec 1824 r.

№ Bieżący	Imię i Nazwisko	Płaca roczna podług Zatwierdzonego Etatu – Przed Linią Złt	gr	Płaca roczna – Linii Złt	gr	Wypada zatym na Miesiąc do wypłaty Złt	gr	Wypłacono Złt	gr	Oszczędza się Złt	gr	Pokwitowanie
1	P.[n] Woyc: Bogusławski	600	„	5400	.	450	.	450	.	„	.	Bogusławski
2	„ Ludw: Dmuszewski	648	.	5832	.	486	.	486	.	„	.	Alberto: L: L: Dmuszewski
3	„ Bona: Kudlicz	756	.	6804	„	567	.	567	.	„	„	B. Kudlicz
4	„ Mar: Szymanowski	648	.	5832	.	486	.	486	.	„	.	a Conto M. Szymanowski
5	„ Józef Zdanowicz	600	.	5400	.	450	.	450	.	„	.	J. Zdanowicz.
6	„ Jan Szczurowski	756	„	6804	„	567	„	567	.	„	.	J. Szczurowski
7	„ Anto: Zieliński	„	„	2340	.	195	.	195	.	„	.	Antoni Zieliński.
8	„ Józef Wolski	„	.	2340	.	195	.	195	.	„	.	Jozef Wolski
9	„ Ignacy Werowski	648	.	5832	.	486	.	486	.	„	.	J. Werowski
10	„ Woyc: Aszperger	432	.	3888	.	324	.	324	.	„	.	W. Aszperger
11	„ Józef Polkowski	324	.	2916	.	243	.	243	.	„	„	J. Polkowski
12	„ Faus: Żyliński	324	.	2916	.	243	.	243	.	„	.	F. Żyliński
13	„ Filip Weinert	„	.	2160	.	180	.	180	.	„	.	Filip Weinert
14	„ Zyg: Anczyc	„	.	1728	.	144	.	144	.	„	.	Z. Anczyc.
15	„ Woj: Piasecki	„	.	1728	.	144	.	144	.	„	.	Woy. Piasecki.
16	„ Woy: Szymanowski	„	.	1728	.	144	.	144	.	„	.	Woyciech Szymanowski
17	„ Józef Damse	388	24	3499	6	291	18	291	18	„	.	Józef Damse
18	„ Jan Krzesiński	„	.	2600	.	216	20	180		36	20	Jan Krzesiński
19	Jan Rywacki	„	.	2160	.	180	.	144	.	36	.	Jan Rywacki
20	Józef Świergocki	„	„	1728	.	144	.	144	.	„	.	Jozef Świergocki
21	„ Karol Jastrzębski	„	.	1728	.	144	.	144	.	„	.	Karol Jastrzębski
22	„ Józef Gorecki	„	„	1296	.	108	.	108	.	„	.	Gorecki
23	„ T Kostecki	„	„	864	.	72	.	72	.	„	.	Tomasz Kostecki
24	„ Antoni Belica	„	„	648	.	54	.	54	.	„	.	A: Belica.
25	„ Ignacy Koss			864	.	72	„	72	.	„	.	Koss
26	„ Ignacy Romanowski	„	.	2592	,	216		216	.	„	.	Ig: Romanowski
27	„ Dominik Kazikows:	„		648	.	54	.	54	.	„	.	Domi: Kazikowski.
28	Felix Nowosielski	„	.	432	,	36	.	36	.	„	.	Nowosielski
	Latus	6124	24	82707	6	6892	8	6819	18	72	20	

[illegible]

Dalszy ciąg Listy płacy.

N.o Bieżący	Imię i Nazwisko	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu: Przed Linią Złł	gro	w Linii Złł	gro	Wypada zatym na 1 Miesiąc do wypłaty Złł	gro	Wypłacono Złł	gro	Oszczędzono Złł	gro	Pokwitowanie
	Transport Lat:	6124	24.	82707.	6	6892	8	6819	18.	72	20	
29.	P. Fran: Domagalski	„	.	432	.	36	.	27		9		Domagalski
30	„ Jan Radosiewicz	„	.	432	„	36	.	27	.	9	.	Radoszewicz
31.	„ Jakób Hepiński	„	„	1512	„	126	.	126	.	„	.	Jakób Hempinsky
32	„ Józefa Leduchowska	1080	.	9720	.	810	.	810				Józefa Ledóchowska
33.	„ Kata: Aszpergerowa	648	.	5832	.	486	.	486	.	„	.	W. Aszperger
34	„ Ło: Żuczkowska	432	.	3888	.	324	.	180	.	144	.	Żuczkowska
35	„ Mejerowa.	432	.	3888	.	324	.	324	.	„	.	Meierowa
36	„ Ludwi: Żołkowska	324	.	2916	.	243	.	243	.	„	.	Żołkowska.
37	„ Zofia Kurpińska	400	„	3600	.	300	.	300	.	„	.	Kurpińska
38.	„ Ele: Stefani	324	.	2916	.	243	.	243	.	„	.	E: Stefani
39	„ Juli: Mierzyńska	324	.	2916	.	243	.	243	.	„	.	Julia Mierzyńska
40	Teresa	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	
41	„ Agnieszka } Palczewski	„	„	4752	.	396	.	396	.	„	.	Palczewski
42	„ Antonina }	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	
43	„ Felicya Dąbrowska.	„	„	1080	.	90	.	90	.	„	.	Dąbrowska
44.	„ Fran: Wagnerowa.	„	.	1320	.	110	.	110	.	„	.	Franciszka Wagnerowa
45.	„ Teres: Jankowska	„	„	2160	.	180	.	180	.	„	.	T. Jankowska
46	Józefa Pawłowska.	„	.	1296	.	108	.	108	.	„	.	J. Pawłowska
47	Jul: Domańska	„	„	864	„	72	.	72	.	„	.	Domańska
48	„ Anna Gutowska.	„	„	864	.	72	.	72	.	„	.	Gutowska
49	Zofia Wilkowska.	„	.	432	.	36	.	36	.	„	.	Z. Wilkowska.
50	„ Lud: Reppe	„	.	1200	.	100	.	100	.	„	.	Gutowska za Repp
51.	Katarzyna Kleyman	„	.	432	.	36	.	36	.	„	.	Katarzyna Kleyman
	Summa	10088	24	135159	6	11263	8	11028	18.	234.	20.	Ad 8 Ledóchowskiej należy za Marzec 824 - Zł 156

Marzec 824 r.

Wyrażam Złotych polskich ~~[illegible]~~ Jedynaście Tysięcy dwadzieścia ośm groszy osiemnaście jako Summę za M. Marzec Artystom i Artystkom Teatru Narodowego Kassa wypł[aciła]

Warszawa d. 1. Kwietnia 1824 r.

W. Pęczarzycki

Lista
Opłaty Osób z Baletu za Miesiąc Marzec 1824

	Złł	gro	
Sd. Carey	1600	.	J. Carey
P. Maurice	405	.	Maurice
P. Debray	405	.	Debray
P. Piotrowski	36	.	Piotrowski
P.nna Dobrzyńska	36	.	Dobrzyńska
P.a Dobrzańska	36	.	Dobrzańska
P.a St Amand	33	10	St Amand
P.a Lideman	33.	10.	Lidemann
P.a Sanders.	25.	–	Ladi Sanders.
P. Grekowski	33	10	Grekowski
P. Jan Żurkowski	33	10	Jan Żurkowski
P. Leon Żurkowski	25	.	Leon Żurkowski
Ludwik Służący przy Balecie	90	.	Nieumiejący pisać X X X
Summa	2791.	10	

Wyrazem Złotych polskich Dwa tysiące siedemset dziewięćdziesiąt jeden groszy dziesięć jako pensyę za M. Marzec 1824 r. dla Tancerzy Teatru Narodowego Kassa wypłaci.

Warszawa d. 1. Kwietnia 1824 r.

N. J. [illegible]

Lista Płacy

Orkiestry Teatru Narodowego za Miesiąc Marzec 1824. r.

№	Imię i Nazwisko	Stopień	Płaca roczna podług dzisiejszego zatwierdzonego Etatu: Przed Linią złt gr	Za Linią złt gr	Wypada zatym na Miesiąc złt gr	Wypłacono złt gr	Oszczędności złt gr	Pokwitowanie
1.	Wny Józef Elsner.	Dyrektor Muzy	648 .	5832 .	486	486	. .	Józef Elsner
2.	„ Kar: Kurpiński.	dtto	600 .	5400 .	450 .	450 .	.	Kurpinski
3.	„ Soliva	dtto	480 .	4320 .	360 .	/	360 .	
4.	Walę: Kracer.	do Chórów	„ .	2592 .	216 .	216 .	„ .	Walenty Kratzer
5.	Mel: Małuzyński	do Baletu	„ .	2592 .	216 .	216 .	„ .	Maleczynski
6.	Józef Białawski	Skrzypek	300 .	2700 .	225 .	225 .	„ .	Józef Bialawski.
7.	Jędrzey Sobiński	do	„ .	1728 .	144 .	144 .	„ .	A Sobinski
8.	Mate: Cichomski	do	„ .	1512 .	126 .	126 .	„ .	M. Cichomski
9.	Jan Stefani	do	„ .	1512 .	126 .	126 .	„ .	Jan. Stefani
10.	Józef Brodowicz	do	„ .	1512 .	126 .	126 .	„ .	Jo. Brodowicz
11.	Myśkiewicz	do	„ .	1512 .	126 .	126 .	„ .	Myszkiewicz
12.	Wawrz Szaydziński	do	„ .	1296 .	108 .	108 .	„ .	Szaydzinski
13.	Melch: Małuzyński	do	„ .	1728 .	144 .	144 .	„ .	Maleczynski
14.	Jan Kurpiński	do	„ .	1512 .	126 .	126 .	„ .	Jan Kurpinski
15.	Józef Witkowski	Alt.	„ .	1512 .	126 .	126 .	„ .	Witkowski.
16.	Józef Wagner.	Basetlista	300 .	2700 .	225 .	225 .	„ .	Józef Wagner.
17.	„ Ludwik	do	„ .	1728 .	144 .	126 .	18 .	Ludewig.
18	Jan Wende	Bass	„ .	1728 .	144 .	144 .	„ .	Wende
19.	Kaz: Pawłowski	do	„ .	1296 .	108	108 .	„ .	pawlsky
20.	Hauszyldt.	Oboista	„ .	1728 .	144 .	144 .	„ .	Carl Hauschilt.
21.	Jaroszek.	do	„ .	1296 .	108 .	108 .	„ .	Jaroszek
22.	Józef Bylewski	Klarynet.	„ .	1512 .	126 .	126 .	„ .	Bylewski
23	Grochowiecki	do	„ .	1296 .	108 .	108 .	. .	Grochowicki
24.	Anto: Weinerd.	Flotrewer.	„ .	1728 .	144 .	144 .	. .	A. Weinert
25	Zimerman.	do	„ .	2160 .	180 .	180 .	. .	Zimerman
26.	Winen	Fagot.	432 .	3888 .	324 .	324 .	. .	~~Winen~~
27.	Wale Orłowski	do	„ .	1512 .	126 .	126 .	. .	Orlowski
28.	Baili	Waltor.	432 .	3888 .	324 .	324 .	. .	D. Bailly
29.	Orłowski	do	„ .	1512 .	126 .	90 .	36 .	Orlowski
30.	Bekier.	Trębacz	„ .	1296 .	108 .	108 .	. .	Becker.
31	Meier	do	„ .	1080 .	90	88 .	2 .	Mayr
32	Józef Stefani	Kotlarz	„ .	1080 .	90	90 .	„ .	Josef Stefani
	Summa		3192 .	68,688 .	5724 .	~~5686~~ 5308 .	~~56~~ 416 .	

Wyprawia Złotych polskich pięćtysięcy trzysta ośm jako Gażę dla Orkiestry Teatru Narodowego za M. Marzec 1824 Kassa wypłaci Warszawa d. 1. Kwietnia 1824.

[illegible] Czarnecki

Lista Płacy

Officyalistów i Rzemieślników przy Teatrze Narod: za Marzec 1824.

	Imię i Nazwisko	Stopień	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu: Przed Linią Złł	gr	w Linii Złł	gr	Wypada na Miesiąc Złł	gr	Wypłacone Złł	gr	Oszczędności Złł	gr	Pokwitowanie
1	Józef Szafauer		„	.	2160	.	180		180	.	.	.	Szacfaier
2	Felix Poziemkiewicz		„	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Poziemkiewicz
3	Fran: Wąsikowski		„		1728	.	144	.	144	.	.	.	Wąsikowski
4	Jan Grodzicki		.	.	648	.	54	.	54	.	.	.	J Grodzicki
5	Józef Seredyński				1512	.	126	.	126	.	.	.	Seredyński
6	Fran: Szwaykowski				1512	.	126	.	126	.	.	.	Szwaykowski
7	Żułty Syn		640		5760		480		~~480~~	.	~~==~~	.	Żułty
8	Żułty Oyciec		511	6	4600	24	383	12	~~383~~	12	~~383~~	12	Kwit oddzielny
9	St Amand		„		2400	.	200		200	.	.	.	St mand
10	Rodyé		„	.	1512	.	126		126	.	.	.	St Rodyé
11	Andre		„		1440	.	120		120	.	.	.	Andreas:
12	Dürenthal		.	.	432	.	36	.	36	.	.	.	~~Dürenthal~~
13	Apolo: Ziołkowska		„		648	.	54	.	54	.			A Żołkowska
14	Józ: Forbisz		.	.	1440	.	120	.	108	.	12	..	Forbis.
15	Szy: Walczyński		.	.	1728	.	144		144	.	..		S: Walczyński
16	Igna: Kmita		„	.	1080	.	90		90	,	.	.	Jgn. Kmita
17	Mar: Kucewicz		.		} 2592	–	216	–	108	.			Ma: Kucewicz
18	Wicen: Geniusz		„	.					108	.	„		W. Giemusz
19	Andréi		„	.					108	.	..		andré
20	Jan Dzikowski		„	.	} 4644	–	387	–	90		„		Dzikowski.
21	Jakob Rendek		„	.					90		9.	..	Rendek.
22	Karól Studziński		„	.					90	.			Studzinski
23	Woy: Nowakowski		.	.	„		„		108	.	.		Nowakowski
24	Andrzey Kotowicz		.	.	} 3888	.	324	:	108		„		A. Kotowicz
25	Ign: Lipczyński		„	.	„		„		108	.			Ignacy Lipczynski.
26	And: Słowaczyński		„	.					54	.			J Słowaczyński
27	Józef Jakubowski		„	.	} 1296	–	108.	–	54	..			J. Jakubowski.
28	Szym: Jaworski		„		360	.	30	.	30	.			Jaworski
	Summa		1151	6	43108	24	3592.	12	3571 ~~3188~~	12	21 ~~404~~	~~12~~	

Wyrazem Złotych polskich ~~Dwieście [illegible] siedemset~~ Trzytysiące pięćset siedemdziesiąt jeden groszy [illegible] jako pensyą za M-c Ma-

rzec 1824 r. Offizyalistom i Służbie Teatru Narodowego Warsz[?] wypłacono[?]

Warszawa d. 1. Kwietnia 1824 r.

W. Pęczarzycki[?]

Lista Płacy
Artystów i Artystek Teatru Narodowego za Miesiąc Kwiecień 1824. r.

Nro Bieżący	Imie i Nazwisko	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu – Przed Linią Złł	gro	w Linii Złł	gro	Wypada zatym na Miesiąc do Wypłaty Złł	gro	Wypłacono Złł	gro	Oszczędza się Złł	gro	Pokwitowanie
1.	JW[ielmożny] Woy: Bogusławski	600	.	5400	.	450	.	450	.	„	.	Bogusławski.
2.	„ Ludi: Dmuszewski	648	.	5832	.	486	.	486	.	„	.	akonto L. A. Dmusz
3.	„ Bona: Kudlicz	756	.	6804	.	567	.	567	„	„	.	B. Kudlicz
4.	„ Mat: Szymanowski	648	.	5832	.	486	.	486	.	„	.	a Conto M. Szymanowski
5.	„ Józef Zdanowicz	600	.	5400	,	450	.	450	.	.	.	J. Zdanowicz.
6.	„ Jan Szczurowski	756	.	6804	:	567	„	567	.	„	.	J. Szczurowski
7.	„ Anto: Zieliński	.	.	2340	.	195	.	195	.	„	.	Antoni Zieliński.
8.	„ Józef Wolski	„	.	2340	.	195	.	195	.	„	.	Józef Wolski.
9.	„ Igna: Werowski	648	.	5832	.	486	.	486	.	.	.	J. Werowski
10.	„ Woy: Aszperger	432	.	3888	.	324	.	324	.	.	.	W. Aszperger
11.	„ Józef Polkowski	324	.	2916	.	243	,	243	.	.	.	J. Polkowski
12.	„ Faus: Żyliński	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	F. Żyliński
13.	„ Filip Weynert	„	.	2160	.	180	„	180	.	.	.	Filyp Weinert
14.	„ Żygm: Anczyc	„	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Z Anczyc.
15.	„ Woy: Piasecki	„	.	1728	.	144	.	144	.	„	.	Woy: Piasecki.
16.	„ Woy: Szymanowski	„	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Woyciech Szymanowski
17.	„ Józef Damse	388	24	3499	6	291	18	291	18	.	.	Józef Damse
18.	„ Jan Krzesiński	„	.	2600	.	216	20	180	.	36	20	Jan Krzesiński
19.	„ Jan Rywacki	„	.	2160	.	180	.	144	.	36	.	Jan Rywacki
20.	„ Józef Świergocki	„	.	1728	.	144	.	144	.	„	.	Józef Świergocki
21.	„ Karo: Jastrzębski	„	.	1728	.	144	.	144	.	„	.	Karol Jastrzębski.
22.	„ Józef Gorecki	„	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	J. Gorecki
23.	. Kostecki	„	.	864	.	72	.	72	.	„	.	Tomasz Kostecki
24.	„ Ani: Belcia	.	.	548	.	54	.	54	.	.	.	A: Belica.
25.	„ Ignacy Koss	.	.	864	.	72	.	72	.	„	.	Koss
26.	„ Romanowski	.	.	2592	.	216	.	216	.	.	.	Ig: Romanowski
27.	„ Dom: Kaczkowski	„	.	648	.	54	.	54	.	.	.	Domi: Kaczkowski
28.	„ Felix Nowosielski	„	.	432	.	36	.	36	.	.	.	Nowosielski
	Latus.	6124	24	82707	6	6892	8	6819	18	72	20	

Dalszy ciąg listy płacy

Liczba porządk.	Imie Nazwisko	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu — Przed Linią Złł	gr	w Linii Złł	gr	Wypada zatem na miesiąc do Wypłaty Złł	gr	Wypłacono Złł	gr	Oszczędza się Złł	gr	Pokwitowanie
	Transport Later	6124	24	82,707	6	6892	8	6819	18	72	20.	
29.	Pⁿ Fran: Domagalski	„	.	432	.	36	.	27	.	9	.	Domagalski
30	„ Jan Radosiewicz	„	.	432	.	36	.	27	.	9	.	Radoszewicz
31.	„ Jakób Klępiński	.	„	1512	.	126	.	126	.	„		Jakób Klempinski
32	„ Józefa Ledóchowska	1080	.	9720	„	810	.	810		~~810~~		Józefa Ledóchowska
33	„ Kata Aszpergerowa	648	.	5832	.	486	.	486	.	„	.	W. Aszperger
34	„ Ele: Żurkowska	432	.	3888	.	324	.	180	.	144	.	Żurkowska
35	„ Mejerowa	432	.	3888	.	324	.	324	.	„	.	Meierowa
36	„ Lud: Żołkowska	324	.	2916	.	243	.	243	.	„	.	Żołkowska
37	„ Zof: Kurpińska	400	.	3600	.	300	.	300	.	„	.	Kurpińska
38	„ Ele: Stefani	324	.	2916	.	243	.	243	.	„	.	E: Stefani
39	„ Jul: Mierzyńska	324	.	2916	.	243	.	243	.	„	.	Julia Mierzyńska
40	„ Teresa } Palczewskie	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	
41.	„ Agnieszka } Palczewskie	„	.	4752	.	396	.	396	.	„	.	Palczewska
42	„ Antonina } Palczewskie	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	
43	„ Feli: Dąbrowska	„	„	1080	„	90	.	90	„	.	.	Dąbrowska
44	„ Fran: Wagner	„	.	1320	„	110	.	110	.	.	.	Franciszka Wagner.
45	„ Teresa Pankowska	„	.	2160	.	180	.	180	.	.	.	T. Pankowska
46	„ Józefa Pawłowska	„	„	1296	.	108	.	108	.	„	.	J. Pawłowska
47	„ Jul: Domanska	„	.	864	.	72	.	72	.	„	„	Domańska
48	„ Anna Gutowska	„	„	864	.	72	.	72	.	„	.	Gutowska
49	„ Zofia Wilkowska	„	„	432	.	36	.	36	.	„	.	Z. Wilkowska.
50	„ Ludwika Reppe	„	.	1200	.	100	.	100	.	.	.	Lutowska z a Reppe
51.	„ Kata: Kleiman	„	.	432	.	36	.	36	.	„	.	Katarzyna Kleyman
	Summa	10088	24.	133159	6	11263	8	11028	18	234. ~~1044~~	20. ~~20~~	

Lista Płacy

Osób z Baletu za Miesiąc Kwiecień 1824. r.

	Złł	groz.	
JJPP. Carey Baletnicy	1600		J Carey.
P. Maurice	405	"	Maurice
P. Debrai	405	"	Debray
P. Piotrowski	36	"	Piotrowski
Pna Dobrzynska	36	"	Dobrzińska
Pna Dobrzanska	36	"	Dobrzańska
Pna St Amand Połkowska	33	10	St Amand Połkowska
Pna Lidemann	33	10	W. Lidemann
Pna Sanders	25	"	Lud: Sanders.
P. Żurkowski Jan	33	10	Jan Żurkowski
P. Żurkowski Leon	25	"	Leon Żurkowski;
P. Grekowski	33	10	Grekowski
Służący przy balecie Ludwig	90	"	Ludwik + + +
Summa	2791	10	

Lista Płacy
Orkiestry Teatru Narodowego w Kwietniu 1824 r.

	Imię i Nazwisko	Stopień	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu: przed Linią Złt gr	w Linii Złt gr	Wypada zatym na Miesiąc do wypłaty Złt gr	Wypłacono Złt gr	Oszczędności Złt gr	Pokwitowanie
1.	P[anowie] Józef Elsner	Dyrektor Muzy[ki]	648	5832	486	486	..	Józef Elsner
2.	Karol Kurpiński	dtto	600	5400	450	450	..	Kurpinski
3.	Soliva	dtto	480	4320	360	—	360	
4.	Wal: Kracer	d° Chórów	„	2592	216	216	..	Walenty Kratzer
5.	Mel: Malczyński	d° Baletu	„	2592	216	216	„	Malczynski
6.	Józef Bielawski	Skrzypek	300	2700	225	225	„	Józef Bielawski
7.	Izydr: Sobiski	d°	„	1728	144	144	„	A Sobiski
8.	Mate: Cichomski	d°	„	1512	126	126	.	M. Cichomski
9.	Jan Stefani	d°	„	1512	126	126	.	Jan Stefani
10.	Józef Brodowicz	d°	„	1512	126	126	.	Jo: Brodowicz
11.	Myszkiewicz	d°	„	1512	126	126	.	Myszkiewicz
12.	Wawr: Szaydziński	d°	„	1296	108	108	.	Szaydzinski
13.	Mel: Malczyński	d°	„	1728	144	144	.	Malczynski
14.	Jan Kurpiński	d°	„	1512	126	126	.	Jan Kurpinski
15.	Józef Witkowski	Alt	„	1512	126	126	„	Witkowski
16.	Józef Wagner	Basetlista	300	2700	225	225	.	Józef Wagner
17.	Ludwik	dtto	„	1728	144	126	18	Ludwig
18.	Jan Wenda	Bas	„	1728	144	144	.	Wende
19.	Kaz: Pawłowski	dtto	„	1296	108	108	.	pawlosky
20.	Hauszyldt	Oboista	„	1728	144	144	.	Carl Hauschilt
21.	Jaroszik	d°	„	1296	108	108	.	Jarosik
22.	Józef Bylewski	Klarynet	„	1512	126	126	.	Bylewski
23.	Grochowiecki	d°	„	1296	108	108	.	Grochowicki
24.	Anto Weinert	Flotrowers	„	1728	144	144	.	A Weinert
25.	Zimerman	d°	„	2160	180	180	.	Zimerman
26.	Winen	Fagot	432	3888	324	324	.	Winnen
27.	Wal: Orłowski	d°	„	1512	126	126	.	Orłowski
28.	Bailly	Waltor	432	3888	324	324	.	D. Bailly
29.	Orłowski	d°	„	1512	126	90	36	Orłowski
30.	Bekier	Trębacz	„	1296	108	108	.	Becker
31.	Meier	d°	„	1080	90	72	18	Mayr
32.	Józef Stefani	Kotlarz	„	1080	90	90	.	Józef Stefani
		Summa	3192	68688	5724	5292	432	

Lista Płacy

Officyalistów i Rzemieślników przy Teatrze Naro: za Kwiecień 1824 r.

	Imię i Nazwisko	Stopień	Płaca roczna podług dawnego Przed Linią Złł	gr	zatwierdz. Etatu w Linii Złł	gr	Wypada na Miesiąc Złł	gr	Wypłacono Złł	gr	Oszczędzono		Pokwitowanie
1.	Józef Szacfaier		„	.	2160	.	180	.	180		.		Szacfaier
2	Felix Poziomkiewicz		„		1728	.	144	.	144	.	.	.	Poziomkiewicz
3	Fran: Wąsikowski		„	.	1728	.	144	.	144	.	„	.	Wąsikowski
4	Jan Grodzicki		„	„	648	.	54	.	54	.	.	.	J Grodzicki
5	Joz: Seredyński		„	.	1512	.	126	.	126	.	„	.	Seredyński
6	Fra: Szwaykowski		„	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Szwedkowski
7	Żulty Syn		640	.	5760	.	480		480	.	.	.	Żulty fils
8	Żulty Oyciec		511	6	4660	24	383	12	.	,	383	12	
9	St. Amand		„	.	2400	.	200	.	200	.	„	.	St Amand
10	Rodye		„	.	1512	.	126	.	126	.			S. Rodie
11	Andrée		„	.	1440	.	120	.	120	.	„		Andreas
12	Direnthal		„	.	432	.	36	.	36	.			~~Direntha~~
13	Apolo: Ziołkowska				648	.	54	.	54	.	„	.	A Ziołkowska
14	Joz: Forbisz		„	.	1440	.	120	.	108		12	.	Forbis.
15	Szy: Walczyński				1728	.	144	.	144	.	.		S. Walczyński
16	Ign: Kmita		„	.	1080	.	90		90	.	„		Jna. Kmita
17	Mar: Kunicwicz		„	„					108	.	„		Ma. Konrzewicz
18	Wicenty Geniusz		„		2592		216	.	108	.			W. Gienusz
19	Andrée		„	„					108	.	.		andré
20	Jan Dzikowski		.	.					90		.		Jezikoszki.
21	Jakob Rindek		,		4644	-	387		90	.	9	.	Rendek.
22	Karol Studziński		,						90	.	,		Studzinski
23	Woy: Nowakowski		.	.					108	.			Nowakowski
24.	And: Kotowicz		.		3888	.	324	.	108	.			A. Kotowicz.
25	Ignac: Lipczyński								108	.			Ignacy Lipczyński.
26	And: Słowaczyński		.						54	.			J Słowaczyński.
27	Jozef Jakubowski		.	.	1296	.	108	.	54	.			J. Jakubowski.
28	Szym: Jaworski		„	.	360	.	30		30	.	„		Jaworski
	Summa		1151	6	43108	24	3592	12	3188	.	404	12	

Lista Płacy.

Artystów i Artystek Teatru Narodowego za Miesiąc Mai 1824. r.

	Imię Nazwisko.	Rata Roczna podług zatwierdzonego Etatu: Antelinea Złł	gr	z Linii Złł	gr	Wypada za ten się Miesiąc do Wypłaty Złł	gr	Wypłacono Złł	gr	Oszczędza się Złł	gr	Pokwitowanie
1.	JJWW Wojciech Bogusławski	600	.	5400	.	450	„	450	.	„	„	Bogusławski
2.	„ Ludwik Dmuszewski	648	.	5832	.	486	.	486	.	„	„	[illegible]
3.	„ Bonaw: Kudlicz	756	„	6804	.	567	.			567		Płatne w drodze Wydziału Rachunk.
4.	„ Mar: Szymanowski	648	„	5832	.	486	.			486		
5.	„ Józef Zdanowicz	600	„	5400	.	450	.	450	.	.	.	J. Zdanowicz.
6.	„ Jan Szczurowski	756	.	6804	.	567	.	567	.	.	.	J. Szczurowski
7.	„ Anto: Zieliński	„	„	2340	.	195	.	195	.	.	.	Antoni Zieliński.
8.	„ Józef Wolski	„	.	2340	.	195	.	195	.	.	.	Józef Wolski.
9.	„ Ignacy Werowski	648	.	5832	.	486	.			486	.	
10.	„ Wojciech Aszperger.	432	.	3888.	.	324	.	324	.	.	.	W. Aszperger
11.	„ Józef Polkowski	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Polkowski
12.	„ Faustyn Żyliński	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	F. Żyliński
13.	„ Filip Weynert	„	„	2160	.	180	.	180	.	.	.	Filyp Weinert
14.	„ Zygmunt Anczyc	„	„	1728	.	144	.			144	.	
15.	„ Woy: Piasecki	„	„	1728	.	144	.			144	.	
16.	„ Woy: Szymanowski	„	„	1728	.	144	.	144	.	[illegible]	.	Wojciech Szymanowski
17.	„ Józef Damse	388	24	3499	6.	291.	18	291	18	.	.	Józef Damse
18.	„ Jan Krzesiński	„	„	2600	.	216	20.	180	„	36	20	Jan Krzesiński
19.	„ Jan Rywacki	„	„	2160	.	180	.	144	„	36	.	Jan Rywacki
20.	„ Józef Świergocki	„	.	1728	.	144	.			144	.	
21.	„ Karol ~~Świergocki~~ Jastrzębski	„	„	1728	.	144	„			144	.	
22.	„ Józef Górecki	„	„	1296	.	108	.	108	.	.	.	Górecki
23.	„ T. Kostecki	„	„	864	.	72	.	72	.	.	.	Tomasz Kostecki
24.	„ Antoni Belica	.	„	648	.	54	.	54	.	.	.	A: Belica.
25.	„ Ignacy Kos	.	„	864	.	72	.			72	.	
26.	„ Romanowski	„	„	2592		216		216		.	.	Ig: Romanowski
27.	„ Domini: Kaczkowski	„	„	648		54		54		.	.	Domi: Kaczkowski
28.	„ Felix Nowosielski	„	„	432		36		36		.	.	Nowosielski
	Latus	6124	24	82707.	6.	6892	8	4632	18	2259.	20	

Dalszy ciąg Listy płacy.

N.° Bieżący	Imię i Nazwisko	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu — Antelinea Złł	gr	Linii Złł	gr	Wypada zatem na Miesiąc do Wypłaty Złł	gr	Wypłacono Złł	gr	Oszczędza się Złł	gr	Pokwitowanie
	Transport Later	6124	24	82707	6.	6892	8	4632	18	2259	20	
29	P.r Fran: Domagalski	„	„	432	.	36	.	27	.	9	.	Domagalski
30	„ Jan Radoszewicz	„	„	432	.	36	.	27	.	9	.	Radoszewicz
31.	„ Jakob Hepinski	„	„	1512	.	126	.	126	„	.	.	Jakob Hempinsky
32	„ Józefa Ledóchowska	1080	.	9720	.	810	.	810		.	.	J Ledóchowska
33	„ Kata: Aszpergerowa	648	.	5832	.	486	„	486	„	.	.	W. Aszperger
34	„ Ele: Żuzkowska	432	.	3888	.	324	.	/		324		
35.	„ Mejerowa	432	.	3888	.	324	.	324	.	.	.	Meierowa.
36	„ Lud: Żołkowska	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Żołkowska.
37	„ Zofia Kurpińska	400	„	3600	.	300	.	/		300	.	
38	„ Elio: Stefani	324	„	2916	.	243	.	243	.	.	.	E Stefani
39.	„ Juli: Mierzyńska	324	.	2916	.	243	„	243	.	.	.	Julia Mierzyńska
40	„ Teresa	„	„	„	„							
41	„ Agniesz: Palczewskie	„	„	4752	.	396		306	.	90	.	Palczewskie
42	„ Antonina	„	„	—								
43	„ Felicy: Dąbrowska	„	„	1080		90		/		90	.	
44	„ Fran: Wagnerowa	„	„	1320		110	.	140	„	.	.	Franciszka Wagner.
45.	„ Teresa Jankowska	„	„	2160	.	180	„	180.		.	.	T Jankowska
46	„ Józefa Pawłowska	„	„	1296	.	108	.	/		108	.	
47.	„ Juli Domańska	„	„	864	.	72	„	72	„			Domańska
48	„ Anna Gutowska	„	„	864	.	72	„	72	.			Gutowska
49.	„ Zofia Wilkowska	„	„	432		36	„	36.				Z. Wilkowska.
50	„ Ludwika Reppe	„	„	1200	.	100	.	100	.			Gutowska za Reppe
51.	„ Katarzy: Kleyman	„	„	432	.	36	„	36.	.			Katarzyna Kleymann
	Summa	10088.	24	135159.	6	11263	8	~~7263~~ 8073	18. 18	3189.	20.	

Lista

Opłaty osób z Baletu za Miesiąc Maj 1824 r.

	Złło	gr	
Państwo Carey	1600.		[illegible]
P. Maurice	405.		Maurice
P. Debray	405.		Debray
P. Piotrowski	36.		Piotrowski
Panna Dobrzanska	36.		A. Dobrzańska
Panna Dobrzyńska	36.		Dobrzińska
Pani Polkowska St. Amandt	33.	10.	odebrałem za moię żonę J Polkowski
Panna Ludeman	33.	10.	W. Ludemann
Panna Sander	25.		Lud. Sander.
Zurkowski Jan	33.	10.	Jan Zurkowski
Zurkowski Leon	25.		Leon Zurkowski.
Grekowski	33.	10.	Grekowski
Ludwik służący przy Balecie	90.		Nieumieiący pisać. †††
Summa	2791.	10.	

19

Lista Płacy.

Orkiestry Teatru Narodowego za Miesiąc Mai 1824. r.

	Imie i Nazwisko	Stopień	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu: Przed Linią Złł gr	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu: W Linii Złł gr	Wypada z tym na Miesiąc Złł gr	Wypłacono Złł gr	Oszczędności Złł gr	Pokwitowanie
1	P. Józef Elsner		648	5832	486	486	..	Józef Elsner
2	" Kar. Kurpiński		600	5400	450	450	..	Kurpinski
3	" Soliwa		480	4320	360		360	
4	Walę. Kratzer		"	2592	216	216	..	Walenty Kratzer
5	Mik. Maleczyński		"	2592	216	216	..	Maleczyński
6	Józef Bielawski		300	2700	225	225		J. Bielawski
7	Jędrzej Sobieski		"	1728	144	144		A Sobieski
8	Mate Cichomski		"	1512	126	126	..	M. Cichomski
9	Jan Stefani		"	1512	126	126		Jan Stefani
10	Józef Brodowicz		"	1512	126	126		Jos. Brodowicz
11	Myszkiewicz		"	1512	126	126		Myszkiewicz
12	Wawr. Szajdziński		"	1296	108	108		Szajdzinski
13	Mik. Maleczyński		"	1728	144	144		Maleczyński
14	Jan Kurpiński		"	1512	126	126		Jan Kurpinski
15	Józ. Witkowski		"	1512	126	126		Witkowski
16	Józ. Wagner		300	2700	225	225		Józef Wagner
17	Ludwik		"	1728	144	126	18	Ludwig
18	Jan Wende		"	1728	144	144		Wende
19	Kaz. Pawłowski		"	1296	108	108		Pawlosky
20	Hauszyldt		"	1728	144	144		Carl Hauschilt
21	Jaroszek		"	1296	108	108		Jaroszek
22	Józ. Bylewski		"	1512	126	126		Bylewski
23	Grochowicki		"	1296	108	108		Grochowicky
24	Ant. Weinert		"	1728	144	144		A Weinert
25	Zimerman		"	2160	180	180		Zimerman
26	Winen		432	3888	324	324		Winnen
27	Walęty Orłowski		"	1512	126	126		Orlowski
28	Baili		432	3888	324	324		D. Bailly
29	Orłowski		"	1512	126	90	36	Orlowski
30	Beker		"	1296	108	108		Becker
31	Meier		"	1080	90	72	18	Mayr
32	Józef Stefani		"	1080	90	90		Jozef Stefani
		Summa	3192	68688	5724	5292 (~~5652~~)	432 (~~72~~)	

Lista Płacy

Officyalistów i Rzemieślników przy Teatrze Naro: za Maj 1824

	Imie i Nazwisko.	Stopień	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu: Przed Linią Złt	Gr	w Linii Złt	Gr	Wypada z tym na Miesiąc do wypłaty Złt	Gr	Wypłacona Złt	Gr	Zatrzymano Złt	Gr	Pokwitowanie
1	Józef Szafaier.	Dozorca Gospod.	"	.	2160	.	180	.	180	.	"	.	Szafaier
2	Felix Poziomkiewicz	Przedaiący bilety	"	.	1728	.	144.	.	144	.	"	.	Poziomkiewicz
3	Fran: Wąsikowski.	Sufler.	"	.	1728	.	144	.	144	.	"	.	Wąsikowski
4	Jan Grodzicki	Rekwizytor	"	.	648	"	54.	"	54	.	"	.	J Grodzicki
5	Józef Serdyński	Fryzier Męski	"	.	1512	"	126	.	126	.	"	.	Serdyński
6	Fran: Szwaykowski	dtto Damski	"	.	1512	.	126	.	126	.	"	.	Szwaykowski
7	Żutty Syn	Malarz	640	.	5760	.	480	"	—		480	.	
8	Żutty Oyciec	Machinista	511	6	4600	24	383	12	—		383	12	
9	St Amand	Krawiec	"	.	2400	.	200	.	200	.	"	.	St Amand
10	André	dtto	"	.	1440	.	126	.	120	.	"	.	Andre Niedle
11	Józef Rodye	dtto	"	.	1512	.	126	.	126	.	"	.	J Rodye
12	Birenthal	Murgrabia	"	.	432	.	36	.	36	.	"	.	Birenthal
13	Apolonia Ziołkowska	Utrzymuiąca Garderob	"	.	648	.	54	.	54	.	"	.	A Żołkowska
14	Józef Forbis	Loż mayster.	"	.	1440	.	120	.	108	.	12	.	Forbis
15	Szym: Walczyński	Pomocnik Malarza	"	.	1728	.	144	.	144	.	"	.	S. Walczyński
16	Igna: Kmita	Dotarcia farb	"	.	1080	.	90	.	90	.	"	.	Jg. Kmita
17	Marcin Kucewicz	Stolarz	"		2592 (17–18)		216 (17–18)		108	.	"	.	Mar. Konczewicz
18	Wicenty Geniusz	dtto	"	.					108	.	"		W. Gieniusz
19	André	Pomocnik Machini	"	.	4644 (19–22)		387 (19–22)		"		108	.	
20	Jan Dzikowski	dtto	"	.					90	.	"	.	Jejikowski.
21	Jakob. Rendek	dtto	"	.					90	"	9		Rendek.
22	Karol Studzinski	dtto	"						90	.	"		Studzinski
23	Woiciech Nowakowski	Iluminator	"	.	3888 (23–25)		324 (23–25)		108		"		Nowakowski
24	And: Kotowicz	dtto	"	.					108	.	"		A. Kotowicz
25	Igna: Lipczyński	dtto	"	.					108	.	"		Ignacy Lipczyński.
26	And: Stowaczyński	Afiszer	"	.	1296 (26–27)		108 (26–27)		54	.	"		Stowaczyński.
27	Józef Jakubowski	dtto	"						54		"		J. Jakubowski
28	Szymon Jaworski	Stróż Teatralny	"	.	360	.	30	.	30	.	"		Jaworski
	Summa.		1151	6	43108	24	3592	12	2600 ~~2708~~		992	12	

Lista płacy

Artystów i Artystek Teatru Narodowego za Czerwiec 1824 r.

№ Bieżący	Imię i Nazwisko	Płaca roczna podług Etatu zatwierdzonego: Przed Linią Złt	gr	Linii Złt	gr	Wypada na Miesiąc do Wypłaty Złt	gr	Wypłacono Złt	gr	Oszczędza się Złt	gr	Pokwitowanie
1	Fl. Woy. Bogusławski	600	.	5400	.	450		450		.	.	Bogusławski
2	Le. Dmuszewski	648	.	5832	.	486		486		.	.	odebrałem a Konto L. A. Dmuszewski
3	Bo. Kudlicz	756	.	6804	.	567		—		567	.	
4	Mar. Szymanow.	648	.	5832	.	486		—		486	.	
5	Józ. Zdanowicz	600	.	5400	.	450		450		.		Józef Zdanowicz
6	Jan Szczurowski	756		6804	.	567		567				J. Szczurowski
7	Ant. Zieliński	.		2340	.	195		195				Antoni Zieliński
8	Józef Wolski			2340	.	195	.	195	.	.	.	Józef Wolski
9	Ignacy Werowski	648	.	5832	.	486		—		486	.	
10	Woy. Aszperger	432	.	3888	.	324		324	.	"		W. Aszperger
11	Józef Polkowski	324	.	2916	.	243		243	.	.		Józef Polkowski
12	Fau. Żyliński	324	.	2916	.	243		243	.	.		Faustyn Żyliński
13	Filip Weinert	.		2160	.	180	.	180	.	.		Filip Weinert
14	Zygmunt Anczyc	.		1728	.	144	.	—		144	.	
15	Woy. Piasecki	.		1728	.	144	.	—		144	.	
16	Woy. Szymanowski	.		1728	.	144	.	144	.	.		Wojciech Szymanowski
17	Józef Damse	388	24	3499	6	291	18	291	18	.		Józef Damse
18	Jan Krzesiński	.		2600	.	216	20	180	.	36	20	Jan Krzesiński
19	Jan Ryszacki	.		2160	.	180	.	144	.	36	.	Jan Ryszacki
20	Józef Dzwirgocki	.		1728	.	144	.	—		144	.	
21	Kar. Jastrzębski	.		1728	.	144	.	—		144	.	
22	Józ. Gorecki	.		1296	.	108	.	108	.	.	.	Gorecki
23	Kostecki	.		864	.	72	.	72	.	.	.	Szymon Kostecki
24	An. Belica	.		648	.	54	.	54	.	.	.	A: Belica
25	Ignacy Koss	.		864	.	72	.			72	.	
26	I. Romanowski	.		2592	.	216	.	216	.	.	.	Ig. Romanowski
27	Dom. Kuczkowski	.		648	.	54	.	54	.	.	.	Dominik Kuczkowski
28	Fil. Nowosielski	.		432	.	36	.	36	.	.	.	Nowosielski
	Latus.	6124	24	82707	6	6892	8	4632	18	2259		

Dalszy ciąg Listy płacy

	Imie i Nazwisko	Płaca roczna podług Etatu zatwierdzonego — Przed Linią		w Linii		Wypada na Miesiąc do Wypłaty		Wypłacono		Oszczędzono		Pokwitowanie
		Złł	gr	Złł	gr	Złł	gr	Złł	gr	Złł	gr	
	Transport Latir	6124	24	82707	6	6892	8	4632	18	2259	20	
29	Fran: Domagalski	.	..	432	.	36	.	27	.	9	..	Domagalski
30	Jan Radosiewicz	.	.	432	.	36	.	27	.	9	..	Radoszewicz
31.	Jakob Hępinski	..	..	1512	.	126	.	126	.	.	.	Jakob Hępinsky
32	Józ: Leduchowska	1080	.	9720	.	810	.	810				J Ledóchowska
33	Kata: Aszpergerowa	648	.	5832	.	486	.	486		.	.	W. Aszperger
34	Ele: Żuczkowska	432	.	3888	.	324			.	324	.	
35	Mejerowa	432	.	3888	.	324	.	324	.	..	.	B: Mejerowa
36	Ludi: Żółkowska	324	.	2916	.	243	.	243		.	.	L Żółkowska
37	Zofia Kurpińska	400	.	3600	..	300	.		.	300	.	
38	Eleon: Stefani	324	.	2916	.	243	.	243	.	.		E. Stefani
39	Juli: Mierzyńska	324	.	2916	.	243	.	243	.	..	.	
40	Teresa	.	.	..	..							
41.	Agnieszka } Pałczewskie	..	.	4752	.	396	.	306	.	90	.	Pałczewskie
42	Antonina }	..	.	.	..							
43	Feli: Dąbrowska	.	.	1080	.	90	.			90	.	
44	Fr: Wagnerowa	.	.	1320	.	110	.	110		..	.	Franciszka Wagner:
45.	Ter: Jankowska			2160	.	180	.	180				T. Jankowska
46	Józ: Pawłowska			1296	.	108				108	.	
47	Jul: Domanska			864	.	72	.	72		.	.	Domańska
48	An: Gutowska			864	.	72	.	72		.	.	Gutowska
49	Zof: Wilkowska			432	.	36	.	36	..	.	.	Z. Wilkowska.
50	Lud Reppe			1200	.	100	.	100	.	.	.	Gutowska Za Reppe
51.	Katarzyna Kleyman	..	..	432	.	36	.	36	.	.	.	Katarzyna Kleyman
	Summa	10088	24	135159	6	11263	8	~~[illegible]263 18~~ 8073	18	3189	20	

Lista
Opłaty Osob z Baletu za Miesiąc Czerwiec 1824.

	Złł	gr.	
JW. P. Carey	[illegible]	10	[illegible] podrożny na [illegible] jak kwit 1/.
" Maurise	405	.	Maurice
" Debrai	405	.	Debray
" Piotrowski	36	.	Piotrowski
" Dobrzyńska	36	.	Dobrzyńska.
" Dobrzańska	36	.	Dobrzańska.
" M. Amand Połkowska	33	10	odebrałem J. Połkowski
" Lideman	33	10	Wa: Lidemann.
" Sanders.	25	.	Lud: Sanders.
Grekowski	33	10	Grekowski
Żurkowski Jan	33	10	Żurkowski Jan
Żurkowski Leon.	25	.	Leon Żurkowski,
Ludwik służący przy Balecie	90	"	Ludwik + + +
Suma	~~2407~~ 1191.	~~10~~ 10.	
P. Zieliński	33	10.	Zieliński Jakob.
" Baraniecki	33	10.	Baraniecki
" Kozłowska	25	.	Kozłowska
" Jarosiewicz	25	.	Jaroszewicz
In Summa	~~2518~~ 1308	.	





Varsovie le 13. Juin 1824.

A disesept jours de date je payerai par cette première de change à l'Ordre de Monsieur Isidor Carey la somme de deux mille huit cent dix florins de pologne. Valeur reçue pour solde de ses appointemens et ceux de son Epouse. Varsovie le 13. Juin 1824. Louis Osiński Directeur des Théâtres.

2810. flor. de pol.

payez à l'ordre de Monsieur le Comte de Cordoue, agent de france en pologne, Valeur en Compte avec mon dit Sieur.

Varsovie le 15 juin 1824

J. Carey.

Enrég. f° 1.
N° 27.
Échce 30 Juin fl. 2810./

Payez à l'ordre de Monsieur Marc appreteur de Draps Rue Makotowska Valeur en Compte avec ledit
Varsovie le 29 Juin 1824.

Gabriel de Cordoüe

Pour Acquit

Marc

may / 1600
[illegible] 810
400
2810

Lista Płacy

Orkiestry przy Teatrze Narodowym za Czerwiec 1824.

	Imie i Nazwisko	Stopień	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu: Przed Linią Złt. gr.	Płaca roczna: Na Linii Złt. gr.	Wypada zatym na Miesiąc Złt. gr.	Wypłacono Złt. gr.	Oszczędności Złt. gr.	Pokwitowanie
1	Ks. Józ. Elsner.	Dyrek: Muzyk	648	5832	486	486		Józef Elsner.
2	Kar. Kurpiński	dtto	600	5400	450	450		Kurpiński
3	Soliwa	dtto	480	4320	360	360		
4	Wal: Kraccr.	dtto Chorow	..	2592	216	216		Walenty Kratzer.
5	Mat. Maleczyński	dtto Balet	..	2592	216	216		Maleczyński
6	Józ. Bielawski	Skrzypek	300	2700	225	225		Józef Bielawski.
7	Jędr. Sobieski	dtto	..	1728	144	144		And. Sobieski
8	Mate: Cichomski	dtto	..	1512	126	126		M. Cichomski
9	Jan Stefani	dtto	..	1512	126	126		Jan Stefani
10	Józef Brodowicz	Alt.	..	1512	126	126		Jo: Brodowicz
11	Myśkiewicz		..	1512	126	126		Myśkiewitz
12	War. Szaydziński		..	1296	108	108		Szaydziński
13	Mal. Maleczyński		..	1728	144	144		Maleczyński
14	Jan Kurpiński		..	1512	126	126		Jan Kurpiński
15	Józ: Witkowski		..	1512	126	126		Witkowski.
16	Józ. Wagner.		300	2700	225	225		Józef Wagner
17	Ludwik		..	1728	144	126	18	Ludwig.
18	Jan Wende.		..	1728	144	144		Wende.
19	Kaź: Pawłowski		..	1296	108	108		Pawłowsky
20	Hauszyldt.		..	1728	144	144		Carl Hauschilt
21	Jaroszek.		..	1296	108	108		Jaroszek
22	Józ: Bylewski		..	1512	126	126		Bylewski
23	Grochowicki		..	1296	108	108		Grochowicki
24	Anto Weinerd.		..	1728	144	144		A. Weinert
25	Zimerman.		..	2160	180	180		Zimerman
26	Winen		432	3888	324	324		Winnen
27	Wal. Orłowski		..	1512	126	126		Orłowski
28	Bailly		432	3888	324	324		D. Bailly
29	Orłowski		..	1312	126	90	36	Orłowski syn
30	Bekier.		..	1296	108	108		Becker.
31	Meier.		..	1080	90	72	18	Mayr.
32	Józ: Stefani		..	1080	90	90		J. Stefani
	Summa		3192	68688	5724.	~~5292~~ ~~5652~~ 5652	~~432~~ ~~72~~ 72	

Lista Płacy

Officyalistów i Rzemieślników przy Teatrze Narod: za Czerw: 1824.

Nr bieżący	Imię Nazwisko	Stopień	Płaca roczna podług zatwierdzonego Etatu: Przed Linią Złł	gr	w Linii Złł	gr	Wypada za tym na Miesiąc do Wypłaty Złł	gr	Wypłacono Złł	gr	Oszczędność Złł	gr	Pokwitowanie
1.	Józ. Szacfaier.	Dozorca Gosp.	.		2160	.	180	.	180	.	.		Szacfaier.
2	Fel. Poziomkiewicz	Przedający bilety	.		1728	.	144		144	.			Poziomkiewicz
3	Wąsikowski	Sufler.	.		1728	.	144		144	.			Wąsikowski
4	Grodzicki	Rekwizytor	.		648	.	54	.	54	.			J Grodzicki
5	Seredyński	Fryzyer.	.		1512	.	126		126				Seredyński
6	Szwaykowski	d°	.		1512	.	126		126	.	.		J Szwaykowski
7	Żutty syn	Malarz	640	.	5760	.	480	.			480	.	
8	Żutty oyciec	Machinista	511	6	4600	24	383	12			383	12	
9	St Amandt.	Krawiec	.		2400	.	200	.	200	.			St Amand
10	Andrei	dto	.	.	1440	.	120	.	120	.			Andreas Blik
11	Rodye	dto	.	.	1512	.	126		126	.			Josef Rodyie
12	Derental	Murgrabi			432	.	36		36				Derenthal
13	Apolo. Ziołkowska	Utrzymująca Gardero.			648	.	54	.	54	.			A Ziołkowska
14	Forbis	Łożmaister			1440	.	120	.	108	.	12	.	Forbis.
15	Walczyński	Pomoc Malarza			1728	.	144	.	144	.	.		J. Walczyński
16	Kmita	Dotarcia farb			1080	.	90	.	90	.			J. Kmita
17	Mar. Kucewicz	Stolarz							108				M. Kunewicz
18	Wi. Geniusz	dto			2592	.	216	.	108				W. Geniusz
19	Andrei	Pomoc Machi.							.		108	.	
20	Jan Dzikowski	dto			4644	.	387	.	90				Dzikoski
21	Rendek	dto							90		9	-	Rendek
22	Karol Studzinski	dto							90				Studzinski
23	Woy. Nowakowski	Illuminator							108				Nowakowski
24	Jakob Zakaszewski	dto			3888	.	324	.	108				Zakaszewski
25	Johan Bergk	dto							108				Berg
26	An. Stowarzyński	Afiser							54				J Stowaczyński
27	Jakubowski	dto			1296	.	108		54				J. Jakubowski
28	Jaworski	Stróż			360		30		30				Jaworski
		Summa	1151	6	43108	24	3392	12	2600	.	992 (~~129~~)	12	
	Linia		10677	18	116510	12	9700	6	9983 / 7030	6	2724		

7

Lista Płacy
Artystów i Artystek Teatru Narodowego za Miesiąc
Lipiec. 1824 r.

Numer porządkowy	Imię i Nazwisko	Płaca Roczna przed linią zł	gr	w Linii zł	gr	Płaca Miesięczna wynosi zł	gr	Wypłacono zł	gr	Opuszczono	Pokwitowanie
1.	Woyciech Bogusławski	600	.	5400	.	450	.	450	.	.	Bogusławski
2.	Ludwik Dmuszewski	648	.	5832	.	486	.	486	.	.	L. Dmuszewski
3.	Bonawentura Kudlicz	756	.	6804	.	567	.	—.—		567.	~~Kudlicz~~
4.	Marcin Szymanowski	648	.	5832	.	486	.	—.—		486.	
5	Józef Zdanowicz	600	.	5400	.	450	.	450	.	.	Zdanowicz
6.	Jan Szczurowski	1260	.	9000	.	750	.	750	.	.	J. Szczurowski
7	Antoni Zieliński	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	Antoni Zieliński
8.	Józef Wolski — — — —	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	
9	Ignacy Werowski	648	.	5832	.	486	.	—.—		486.	
10	Woyciech Aszperger	432	.	3888	.	324	.	324		.	W. Aszperger
11	Józef Polkowski	388	24	3499	6.	291	18	291.	18.	.	Polkowski
12	Faustyn Żyliński	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	Faustyn Żyliński
13	Filip Weinert	360	.	3240	.	270	.	270	.	.	Filip Weinert
14	Zygmunt Anczyc	.	.	1728	.	144	.	—.—		144.	
15	Woyciech Piasecki	.	.	2880	.	240	.	—.—		240.	
16	Józef Damse	388	24	3499	6	291	18	291	18	.	J. Damse
17	Jan Krzesiński	.	.	2160	.	180	.	180	.	.	J. Krzesiński
18	Jan Rywacki	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	J. Rywacki
19	Józef Śniegocki	.	.	1728	.	144	.	—.—		144.	
20	Karol Jastrzębski	.	.	1728	.	144	.	—.—		144	
21	Józef Górecki	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	J. Górecki
22	Ignacy Kostecki	.	.	864	.	72	.	72	.	.	Kostecki
23.	Antoni Belica	.	.	648	.	54	.	54	.	.	A. Belica
24	Ignacy Kos	.	.	1080	.	90	.	—.—		90.	
25	Ignacy Romanowski	.	.	2592	.	216	.	216	.		Ig: Romanowski
26	Dominik Kurtkowski	.	.	648	.	54	.	54	.		Dom: Kurtkowski
27	Feliks Nowotielski	.	.	432	.	36	.	36	.		F. Nowotielski
28	Franciszek Domagalski	.	.	864	.	72	.	~~72~~ 27	.	45.	F. Domagalski
29	Jan Radosiewicz	.	.	432	.	36	.	~~36~~ 27	.	9.	Radosiewicz
30	Jakób Chempiński	.	.	1512	.	126	.	126	.		Jakób Chempiński
31	Józefa Ledóchowska	1080	.	9720	.	810	.	810	.		J. Ledóchowska
32	Katarzyna Aszpergerowa	648	.	5832	.	486	.	486	.		W. Aszperger
33	Leontyna Żurkowska	324	.	2916	.	243	.	—.—		243.	
34	Barbara Meierowa ×	600	.	5400	.	450	.	324	.	126.	Meierowa
35	Ludwika Żółtowska	324	.	2916	.	243	.	243	.		
	Latus	10677	18	116510.	12	9700	6	6985 / 7030	6	2724	

Numer bieżący	Imię i Nazwisko	Płaca Roczna: średnia (zł. gr.)	Płaca Roczna: w Linii (zł. gr.)	Płaca umniejszona wynosi (zł. gr.)	Wypłacono (zł. gr.)	Oszczędzono (zł. gr.)	Pokwitowanie
	Transport	10677 18	116510 12	9709 6	~~7039 6~~ 6985 6	~~2670~~ 2724	
36.	Zofia Kiepinska	400 .	3600 .	300 .	—	300 .	
37.	Eleonora Stefani	432 .	3888 .	324 .	324 .	. .	E. Stefani
38.	Julia Mierzyńska	432 .	3888 .	324 .	324 .	. .	
39.	Teresa } Paliszewskie	388 24	3499 6	291 18	291 18	. .	Teresa Paliszewska
40.	Agnieszka } Paliszewskie	- .	1296 .	108 .	~~[illegible]~~	108 .	
41.	Antonina } Paliszewskie	- .	2592 .	216 .	216 .	. .	Antonina Paliszew
42.	Felicyanna Dąbrowska	- .	1728 .	144 .	—	144 .	
43.	Franciszka Wagner	- .	1728 .	144 .	144 .	. .	Franciszka Wagner
44.	Teresa Jankowska	324 .	2916 .	243 .	243 .	. .	Jankowska
45.	Józefa Pawłowska	- .	1296 .	108 .	—	108 .	
46.	Julia Domańska	- .	864 .	72 .	72 .		Domańska
47.	Antonina Gutkowska	- .	864 .	72 .	72 .		
48.	Katarzyna Kleymann	- .	648 .	54 .	36 .	18 .	Kleyman
49.	Zofia Wilkowska	- .	1296 .	108 .	90 .	18	Z. Wilkowska
50.	Damzowa	- .	864 .	72 .	72 .		za żonę Damze
51.	Pachre	- .	648 .	54 .	54 .		F. Pachre
	Summa	12.651 12	148.125 18	12.343 24	~~8.977 24~~ 8.923 24	~~3.366~~ 3.420	

160.780

Lista Płacy
Tancerzy Teatru Narodowego za Miesiąc Lipiec 1824.

Numer	Imię Nazwisko i Stopień	Płaca Roczna przedtem zł gr	Płaca Roczna w Linii zł gr	Płaca Miesięczna wynosi zł gr	Wypłacono zł gr	Oszczędzono zł gr	Pokwitowanie
1.	Pierwszy Tancerz i Tancerka	2304 .	20736 .	1728 .	- .	1728 .	
2.	Debray Nauczyciel	540 .	4860 .	405 .	405 .		Debray
3.	Monz Tancerz	540 .	4860 .	405 .	405 .		Maurice
4.	Polkowska	. .	1200 .	100 .	100 .		Polkowski za żonę odebrał
5.	Liedemann	. .	600 .	50 .	33 16	16 20	Liedemann.
6.	Zanders	. .	300 .	25 .	25 .	. .	Sanders.
7.	Jan Żurkowski	. .	432 .	36 .	33 10	2 20	Jan Żurkowski
8.	Grekowski	. .	432 .	36 .	33 10	2 20	M. Grekowski
9.	Leon Żurkowski	. .	300 .	25 .	25 .	. .	Leon Żurkowski
10.	Zieliński				33 10	.	J. Zielinski
11.	Baranicki (Figuranci)				33 10		J. Baranich
12.	Kozłowska (Figuranci)				25 .		Kozłowska
13.	Jarosiewicz (Figuranci)		6672 .	556 .	25 .	295 10 (~~295 10~~)	Jaroszewicz
14.	Dobrzyńska (Figuranci)				36 .		Dobrzinska
15.	Dobrzańska (Figuranci)				36 .		Dobrzańska.
16.	Służącemu z Baletu dopłaca się	.	. .	. .	36 .		Ludwik ✕✕✕
	Summa	3384 .	40392 .	3366 .	~~1284 10~~	~~2079 10~~	
		43776					
17	Piotrowski				36 .	~~36~~ .	Piotrowski
					1320 20	2015 10	

Lista Płacy
Osob składaiących Orkiestrę Teatru Narodowego za Miesiąc Lipiec 1824

2916 / 324 / 3240 — 8316 / 924 / 9240

Numer porządku	Imię i Nazwisko	Roczna Płaca: Przedtem zł	gr	w Sumie zł	gr	Płaca Miesięczna wynosi zł	gr	Wypłacono zł	gr	Oszczędzono zł	gr	
1	Karol Kurpinski	924	.	8316	.	693	.	693	.	.	.	K: Kurpinski
2	Jozef Elsner	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Jozef Elsner
3	Karol Soliva	480	.	4320	.	360	.	360	.	.	.	
4	Walenty Kratzer	-	.	2592	.	216	.	216	.	.	.	Walenty Kratzer
5	Melchior Maleczynski	-	.	2592	.	216	.	216	.	.	.	Maleczyński
6	Jozef Bielawski	300	.	2700	.	225	.	225	.	.	.	J. Bielawski
7	Jędrzey Sobieski	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Sobieski An.
8	Mateusz Liechowski	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	M. Liechowski
9	Jan Stefani	-	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Jan Stefani
10	Jozef Brodowicz	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Jo: Brodowicz
11	Myszkiewicz	-	-	1512	.	126	.	126	.	.	.	Myszkiewicz
12	Wawrzyniec Szaydzinski	-	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	Szaydzinski
13	Melchior Maleczynski	-	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Maleczynski
14	Jan Kurpinski	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Kurpinski
15	Jozef Witkowski	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Jozef Witkowski
16	Jozef Wagner	-	.	2592	.	216	.	216	.	.	.	Jozef Wagner
17	Ludwig	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Ludewig
18	Jan Wende	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Jan Wende
19	Kazimierz Pawłowski	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	Pawłowsky
20	Hauschildt	.	.	1920	.	160	.	160	.	.	.	Carl Hauschildt
21	Jaranszky	-	-	1296	.	108	.	108	.	.	.	Jaronszky
22	Bytkowski	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Bykowski
23	Grochowicki	.	-	1296	.	108	.	108	.	.	.	B Grochowicki
24	Antoni Weinert	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	A Weinert
25	Zimmermann	.	.	2160	.	180	.	180	.	.	.	
26	Vinnen	432	.	3888	.	324	.	324	.	.	.	Nicolai Winnen
27	Walenty Orłowski	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Orłowski
28	Baylli	432	.	3888	.	324	.	324	.	.	.	J: Bailly
29	Orłowski Syn	.	.	1080	.	90	.	90	.	.	.	Orłowski Syn
30	Becker	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	Becker
31	Mayr	.	.	1080	.	90	.	90	.	.	.	Mayr
32	Jozef Stefani	.	.	1080	.	90	.	90	.	.	.	Jozef Stefani
	Summa	2892	.	68124	.	5677	.	5677	.	.	.	
		71016										

Lista Płacy
Officyalistów i Rzemieślników przy Teatrze Narodowym
za Miesiąc Lipiec 1824 r.

Numer porządkowy	Imie Nazwisko i Stopień	Różna Płaca: Przedłużenie zł	gr	Różna Płaca: w Linii zł	gr	Płaca Uiszczona wypłaci zł	gr	Wypłacono zł	gr	Odtrącono zł	gr	Pokwitowanie
1	Józef Szaefaier Doz: Gospod.	324	.	2916	.	243	.	243	.			J. Szaefaier
2	Poziomkiewicz plus Kanyor	.	.	1728	.	144	.	144	.			J. Poziomkiewicz
3	Suffler	.	.	1728	.	144	.	144	.			J. Wawtowski
4	Grodzicki Rekwizytor	.	.	648	.	54	.	54	.			J. Grodzicki
5	Seredyński Fryzer	.	.	1512	.	126	.	126	.			Seredyński
6	Szwaykowski d[itto]	.	.	1512	.	126	.	126	.			Szwaykowski
7	Wolski Malarz	324	.	2916	.	243	.	243	.			
8	St. Amand Krawiec	.	.	2400	.	200	.	200	.			~~Amand~~ St. Amand
9	Rodier d[itto]	.	.	1512	.	126	.	126	.			J. Rodier
10	Andre d[itto]	.	.	1440	.	120	.	120	.			Andrea
11	Deputat Murgrabia	.	.	432	.	36	.	36	.			Deputat
12	Złotkowska Garderobianna	.	.	1728	.	144	.	144	.			A. Złotkowska
13	Forbisz Loż. Meyster	.	.	1440	.	120	.	108	.	12	.	Forbis
14	Pomocnik Malarza	.	.	1080	.	90	.	.	.	90	.	
15	Mar: Kucewicz Stolarz	}		2592	—	216	.	108				M. Kucewicz
16	Wien: Geniusz d[itto]							108				W. Geniusz
17	Pomocnik Machinisty											
18	Jan Dzikowski d[itto]			4860		405		108	.	} 117	.	J. Dzikowski
19	Rendek d[itto]							90	.			J. Rendek
20	~~Studziński~~ d[itto]							90	.			Studziński
21	Nowakowski Illuminator							108				Nowakowski
22	Łukaszewski d[itto]			3888	.	324	.	108				~~Nowakowsky~~ Łukaszewsky
23	Berk d[itto]							108				~~Łukaszewski~~ Berg
24	Andrzey Słowaczyński Affisz							54				J. Słowaczyński
25	Jakubowski d[itto]			1296	.	108	.	54	.			J. Jakubowski
26	Stróż Szymon Jaworski			720	.	60		60				Szymon Jaworski
27	Smolińska Praczka			504	.	42	.	42	.			F. Smolinska ×××
28	Kurczyński Kanczycist			1728	.	144	.	144	.			Kurczyński
29	Stancya do Baletu	.	.	648	.	54	.	54	.			
30	Stancya dla Krawca	.	.	648	.	54	.	54	.			
31	Bonawentura Kudlicz Regisser	.	.	2700	.	225	.	- -		225	—	Odtrącone w drodze Vide Praw.
	Summa	648	.	42576	.	3548	.	3104	.	444		
		43224										

Lista Płacy za Sierpień 1824. r.
Artystów i Artystek Teatru Narodowego.

Numer Listy	Imie Nazwisko	Płata Roczna przedtem złł	gr	w Linii złł	gr	Płaca Miesięczna Wynosi złł	gr	Wypłacono złł	gr	Oszczędność złł	gr	Pokwitowanie
1	JP. Woyciech Bogusławski	600	.	5400	.	450	.	450	.	.	.	Bogusławski
2	JP. Ludwik Dmuszewski	648	.	5832	.	486	.	486	.	.	.	L. A. Dmuszewski
3	JP. Bonawentura Kudlicz	756	.	6804	.	567	.	–	–	567	.	~~Kudlicz~~
4	JP. Marcin Szymanowski	648	.	5832	.	486	.	486	.	.	.	a Conto M. Szymanowski
5	JP. Józef Zdanowicz	600	.	5400	.	450	.	450	.	.	.	Zdanowicz
6	JP. Jan Szczurowski	1260	.	9000	.	750	.	750	.	.	.	J. Szczurowski
7	JP. Anto: Zieliński	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Antoni Zieliński
8	JP. Józef Wolski	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	
9	JP. Ignacy Werowski	648	.	5832	.	486	.	486	.	.	.	J. Werowski
10	JP. Woy: Aszperger	432	.	3888	.	324	.	324	.	.	.	W. Aszperger
11	JP. Józef Polkowski	388	24	3499	6	291	18	291	18	.	.	Polkowski
12	JP. Faust: Żyliński	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Faustyn Żyliński
13	JP. Filip Weinert	360	.	3240	.	270	.	270	.	.	.	Filip Weinert
14	JP. Zygmunt Anczyc	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Anczyc
15	JP. Woy: Piasecki	.	.	2880	.	240	.	234	.	6	.	Woy. Piasecki
16	JP. Józef Damse	388	24	3499	6	291	18	291	18	.	.	Józef Damse
17	JP. Jan Krzesiński	.	.	2160	.	180	.	180	.	.	.	J. Krzesiński
18	JP. Jan Rywacki	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	J. Rywacki
19	JP. Józef Świergocki	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Józef Świergocki
20	JP. Karol Jastrzębski	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	K. Jastrzębski
21	JP. Józef Gurecki	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	J. Gorecki
22	JP. Ignacy Kostecki	.	.	864	.	72	.	72	.	.	.	Kostecki
23	JP. Anto: Belica	.	.	648	.	54	.	54	.	.	.	A. Belica
24	JP. Ignacy Koss	.	.	1080	.	90	.	90	.	.	.	Koss
25	JP. Ignacy Romanowski	.	.	2592	.	216	.	216	.	.	.	Ig. Romanowski
26	JP. Domin: Kaczkowski	.	.	648	.	54	.	54	.	.	.	Dom: Kaczkowski
27	JP. Felix Nowosielski	.	.	432	.	36	.	36	.	.	.	F. Nowosielski
28	JP. Francis: Domagalski	.	.	864	.	72	.	27	.	45	.	F. Domagalski
29	JP. Jan Radoszewicz	.	.	432	.	36	.	27	.	9	.	Radoszewicz
30	JP. Jakób Hempiński	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Jakób Hempiński
31	JP. Józefa Ledóchowska	1080	.	9720	.	810	.	810	.	.	.	J. Ledóchowska
32	JP. Katarz: Aszpergerowa	648	.	5832	.	486	.	486	.	.	.	W. Aszperger
33	JP. Leon: Zuczkowska	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Zuczkowska
34	JP. Barba: Mejerowa	600	.	5400	.	450	.	324	.	126	.	Meierowa
35	JP. Lud: Żółkowska	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	
	Latus	10677	18	116,510	12	9709	6	8956	6	753 ~~136~~	.	

Dalszy ciąg płacy

Numer bieżący	Imie Nazwisko	Płaca Roczna przed linią Złt	gr	Płaca Roczna w linii Złt	gr	Płaca Miesięczna wynosi Złt	gr	Wypłacono Złt	gr	Oszczędzono Złt	gr	Pokwitowanie
	Transport.	10677	18	116510	12	9709	6	8956	6	753	.	
36	P. Zofia Kurflinska	400	.	3600	.	300	.	300	.	.	.	Kurpińska
37	P. Elev. Stefani	432	.	3888	.	324	.	324	.	.	.	E. Stefani
38	P. Julia Mierzyńska	432	.	3888	.	324	.	324	.	.	.	Julia Mierzyńska
39	P. Teresa } Palczewski	388	24	3499	6	291	18	291	18	.	.	Tereso Palczewska
40	P. Agniesz: } Palczewski	.		1296	.	108	.	108	.	.	.	Agnieszka Palczewska
41	P. Antonina } Palczewski			2592	.	216	.	216	.	.	.	Antonina Palczewska
42	P. Felicya Dąbrowska	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	
43	P. Fran: Wągnerowa	.		1728	.	144	.	144	.			~~Felicyja Dąbrowska~~ Wągner
44	P. Józefa Tankowska	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Tankowska
45	P. Józefa Pawłowska	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	J. Pawłowska
46	P. Jul. Domańska	.	.	864	.	72	.	72	.	.	.	Domańsko
47	P. Anto: Gutowska	.	.	864	.	72	.	72	.	.	.	Gutowska
48	P. Katarz: Kleyman			648	.	54	.	36	.	18	.	Kleyman
49	P. Zofia Wilkowska	.	.	1296	.	108	.	90	.	18	.	Z. Wilkowska
50	P. Damsowa	.	.	864	.	72	.	72	.	.	.	za Żonę Danse
51	P. Pacher.			648	.	54	.	54	.	.	.	S. Pacher.
	Ogółem	12654	12	148125	18	12343	24	11554	24	789	.	

160780

Lista Płacy

Tancerzy Teatru Narodowego za Miesiąc Sierpień 1824 R.

Numer bieżący	Imię i Nazwisko i Stopień	Płaca Roczna – Przed linią – Złło.	groszy	Płaca Roczna – w Linii – Złło.	groszy	Płaca Miesięczna Wynosi – Złło.	groszy	Wypłacono – Złło.	groszy	Oszczędzono – Złło.	groszy	Pokwitowanie
1	Pierwszy Tancerz i Tancerka	2304	.	20736	.	1728	.	..	.	1728	.	
2	Debrey Nauczyciel.	540	.	4860	.	405	.	405	.	.	.	Debray
3	Moriz Tancerz	540	.	4860	.	405	.	405	.	.	.	Maurice
4	Połkowska.	..	.	1200	.	100	.	100	.	.	.	Za Żonę odebrałem Połkowski
5	Lüdemann.	..	.	600	.	50	.	33	10	16	20	Lüdemann
6	Landers.	.	.	300	.	25	.	25	.	.	.	Landers
7	Jan. Żurkowski.	.	.	432	.	36	.	33	10	2	20	Jan Żurkowski
8	Grekowski.	.	.	432	.	36	.	33	10	2	20.	M. Grekowski
9	Leon. Żurkowski.	.	.	300	.	25	.	25	.	.	.	Leon Żurkowski
10	Dobrzyńska (Figuranci)	.	.	.	.	36	.	36	.	.	.	Dobrzińska
11	Dobrzyńska (Figuranci)	.	.	.	.	36	.	36	.	.	.	Dobrzańska
12	Zieliński. (Figuranci)	.	.	.	.	33 / 556	10	33	10	295.	10	J Zieliński
13	Baranieki (Figuranci)	.	.	6672	..	33	10	33	10	~~331.~~	~~10~~	J Baranieki
14	Kozłowska (Figuranci)	.	.	.	.	25	.	25	.	.	.	Kozłowska
15	Jarosiewicz (Figuranci)	.	.	.	.	25	.	25	.	.	.	Jaroszewicz
16	Niżącemu z Baletu dopłaca się	.	.	.	.	36	.	36	.	.	.	Ludwik X X X
	Ogółem	3384	..	40392	..	3366	,	~~1284~~	~~20~~	~~2081.~~	~~10~~	
17	Piotrowski							36	.	~~36~~	~~10~~	Piotrowski
	Ogółem							1320.	20	~~2117~~	10	
										2045.	10	

33

Kwit. na Złł 360

Wyraźnie na Złł. Trzysta szeździesiąt które odebrałem z Kassy Teatru Narodowego Gaży za Miesiąc Sierpień 1824. r. z odebranych kwitów.

d. 19 Września 1824. r.

Soliva

Imi

1. Karol
2. Józef
3. Karol
4. Walen
5. Melch
6. Józef
7. Jędrz
8. Mate
9. Jan
10. Józef
11. Mysz
12. Wawr
13. Melch

Lista Płacy.

Osob składaiących Orkiestrę Teatru Narodowego za Miesiąc Sierpień 1824 R.

No.	Imie i Nazwisko	Roczna Płaca: Przed linią Złło.	groszy	Roczna Płaca: w Linii Złło.	groszy	Płaca Miesięczna Wynosi Złło.	groszy	Wypłacono Złło.	groszy	Oszczędzono Złło.	groszy	
1.	Karol Kurpiński	924		8316		693		693				K. Kurpinski
2.	Józef Elsner	324		2916		243		243				Józef Elsner
3.	Karol Soliwa	480		4320		360		360				ut Kwit. [illegible]
4.	Walenty Kratzer			2592		216		216				Walenty Kratzer
5.	Melchyor Maleczynski			2592		216		216				Maleczynski
6.	Józef Bielawski	300		2700		225		225				J. Bielawski
7.	Jędrzey Sobieski	„		1728		144		144				Sobieski [illegible]
8.	Mateusz Cichomski	„		1512		126		126				M. Cichomski
9.	Jan Stefani			1512		126		126				Jan Stefani
10.	Józef Brodowicz	„		1512		126		126				Jo. Brodowicz
11.	Myszkiewicz	„		1512		126		126				Myszkiewicz
12.	Wawrzeniec Szaydzinski	„		1296		108		108				Szaydzinski
13.	Melchior Maleczynski			1512		126		126				Maleczynski
14.	Jan Kurpinski			1512		126		126				Kurpinski
15.	Józef Witkowski			1512		126		126				Witkowski
16.	Józef Wagner	„		2592		216		216				Józef Wagner
17.	Ludwig	„		1512		126		126				Ludewig
18.	Jan Wenda	„		1728		144		144				Jan Wende
19.	Kazimierz Pawłowski			1296		108		108				Pawlosky
20.	Hauszyldt			1920		160		160				Carl Hauschilt
21.	Jaroszek			1296		108		108				Jaroszek
22.	Bylewski			1728		144		144				Bylewski
23.	Grochowiecki			1296		108		108				B. Grochowicki
24.	Antoni Weinert	„		1728		144		144				A. Weinert
25.	Zymmerman	„		2160		180		180				Zimerman
26.	Winnen	432		3888		324		324				Nicolas Winnen
27.	Walenty Orłowski			1512		126		126				Orłowski
28.	Baylli	432		3888		324		324				L. Bailly
29.	Orłowski Syn	„		1080		90		90				Orłowski Syn
30.	Becker	„		1296		108		108				Bekier
31.	Maier			1080		90		72		18		Mayr
32.	Józef Stefani	„		1080		90		90				Józef Stefani
	Ogółem	2892		68124		5677		5659		18		

Lista Płacy za Sierpień 1824. R.

Officyalistów i Rzemieślników przy Teatrze Narodowym. 35

Numer bieżący	Imie Nazwisko	Stopień	Roczna Płaca przed linią Złł	groszy	Roczna Płaca w linii Złł	groszy	Płaca Miesięczna Wynosi Złł	groszy	Wypłacono Złł	groszy	Oszczędzono Złł	groszy	Pokwitowanie
1.	Józef Szacfaier	Dozor. Gospodar.	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	J. Szacfaier
2	Felix Poziemkiewicz	przedający Bilety	..	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	F. Poziomskiewicz
3	Józef Pawłowski	Szufler.	..	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	J. Pawłowski
4	Jan. Grodzicki	Rekwizytor	.		648		54	.	54	.	.	.	J. Grodzicki
5	Józef Seredyński	Fryzer.	.		1512	.	126	.	126	.	.	.	Seredyński
6	Franciszek Szwaykowski	Ditto	..		1512	.	126	.	126	.	.	.	Szwaykowski
7	Antoni Wolski	Malarz	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	
8	St. Amandt	Krawiec.	.		2400	.	200	.	200	.	.	.	~~Andreas~~: St. amand
9	Józef Rodie.	Ditto	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	J. Rodye
10	Andrei	Ditto	.	.	1440	.	120	..	120	.	.	.	Andreas
11.	Derental.	Murgrabia	.		432	.	36	.	36	.	.	.	~~Derenthal~~
12	Appolonia Żołkowska	Szatna	.		1728	.	144	.	144	.	.	.	A. Żołkowska
13.	Józef Forbisz	Lozmayster.	.	.	1440	.	120	.	108	.	12	..	Fabis.
14	Jan. Łuszczyński	Malarczyk.	..	.	1080	..	90	..	60	.	30	.	Łuszczyński
15	Marcin Kuczewicz	Stolarz	.		2592		108	.	108	.	.	.	M. Kunczewicz
16	Wincenty Geniusz	Ditto					108	.	108	.	.	.	W. Gienusz
17		Pomocnicy Machini	.	.	4860								
18	Jan Dzikowski	Ditto					~~108~~	.	108				J. Dzikowski
19	Jakob. Rendek.	Ditto					405 ~~90~~	.	90		117	.	J. Rendck
20	Karol. Studzinski	Ditto					~~90~~		90				Studzinski
21	Woyciech. Nowakowski	Illuminator			3888	.	108	.	108	.	.	.	Nowakowsky
22	Zakaszewski	Ditto					108		108	.	.	.	Zakaszewsky
23	Johan. Berk.	Ditto					108	.	108	.	.	.	Borg
24	Jędrzey Stowarzyński	Afiszer.			1296		54	.	54	.	.	.	Stowarczyński
25	Józef Jakubowski	Ditto					54	.	54	.	.	.	J. Jakubowski
26.	Szymon. Jaworski	Stróż					60		60	..	.	.	Szymon Jaworski
27	Franciszka Smolinska	Praczka			504	.	42		42		.	.	F. Smolinska xxx
28.	Kurczyński.	Nauczyciel.			1728	.	144		144		.	.	Kurczyński
29.	Ludwik.	Sturgay z Baletu	.	.	648		54	.	54	.	"		
30	Stancya dla Krawca.	St. Amandt.			648		54		54				
31.	Bonawentura Kudlicz	Rezyser			2700	.	225	.	.	"	225	.	Vite Kudlicz
		Ogółem	648	.	42576		3548	.	3164		384		
			43224.										

Lista Płacy za Wrzesień 1824 r.
Artystów i Artystek Teatru Narodowego.

№	Imię i Nazwiska	Płaca Roczna: Przedtem Złł	gr	Płaca Roczna: w Linii Złł	gr	Płaca Miesięczna na Wynosi Złł	gr	Wypłacono Złł	gr	Oszczędzono Złł	gr	Pokwitowanie
1.	J. P. Woyciech Bogusławski	600	.	5400	.	450	.	450	.	„	.	Bogusławski
2.	P. Ludwik Dmuszewski	648	.	5832	.	486	„	486	.	„		L. A. D.
3.	P. Bonawentura Kudlicz	756	.	6804	.	567	.	567	„	„	.	Kudlicz
4.	P. Marcin Szymanowski	648	.	5832	.	486		486	.	„	„	a Conto M. Szymanowski
5.	P. Józef Zdanowicz	600	.	5400	„	450		450	.	„	.	Zdanowicz.
6.	P. Jan Szczurowski	1260	.	9000	„	750	.	750	.	„	„	J. Szczurowski
7.	P. Antoni Zieliński	324	„	2916	.	243	.	243	.	„	.	Antoni Zieliński
8.	P. Józef Wolski	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	
9.	P. Ignacy Werowski	648	,	5832	.	486	„	486	.	„	.	J. Werowski
10.	P. Woyciech Aszperger	432	.	3888	.	324	.	324	.	„	.	W. Aszperger
11.	P. Józef Polkowski	388	24	3499	6	291	18	291	18			Polkowski
12.	P. Faust. Żyliński	324		2916	.	243	.	243	.	„	.	F. Żyliński
13.	P. Filip Weynert	360	.	3240		270	„	270	,	„	.	Filip Weinert
14.	Pan Zygmunt Anczyc	„	.	1728	.	144	.	144	„	.	.	Zanczyc
15.	P. Woyciech Piasecki	„	.	2880	.	240	.	234	.	„ 6	.	Woy: Piasecki.
16.	P. Józef Damse	388	24	3499	6.	291	18.	291	18.	„	.	Jozef Damse
17.	P. Jan Krzesiński	„	„	2160	.	180	.	180	.	„	.	Jn Krzesiński
18.	P. Jan Rywacki	„	„	1728	.	144	.	144	„	„	.	J. Rywacki
19.	P. Józef Świergocki	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Jozef Świergocki
20.	P. Karol Jastrzębski	„	„	1728	.	144	.	144	.	„	.	K. Jastrzębski
21.	P. Józef Gurecki	„	„	1728	.	144	,	144	.	„	.	Gorecki
22.	P. Ignacy Kostecki			864	.	72	.	72	.	„	.	Kostecki
23.	P. Antoni Belica	„	.	648	.	54	„	„	„	54	„	
24.	P. Ignacy Koss.	.	.	1080	„	90	.	90	.	„	.	Koss.
25.	P. Ignacy Romanowski	„	.	2592	.	216	.	216	.	„	.	Ig: Romanowski
26.	P. Dominik Kaczkowski	„	.	648	.	54	.	54	.	.	.	Dom: Kaczkowski
27.	P. Felix Nowosielski	.	.	432	.	36	.	36	.	„	.	F. Nowosielski.
28.	P. Franciszek Domagalski	„		864	.	72	.	27	.	45	.	F. Domagalski
29.	P. Jan Radoszewicz	„	„	432	„	36	.	27	.	9	„	Radoszewicz
30.	P. Jakób Hepiński	„	.	1512	.	126	.	126	.		.	Jakób Hempiński
31.	P. Jozefa Leduchowska	1080	.	9720	„	810	„	810				J. Ledóchowska
32.	Pani Katarzyna Aszpergerowa	648	.	5832	„	486	.	486	„	.	.	W. Aszperger
33.	P. Leonora Żuczkowska	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Żuczkowska
34.	Pani Barbara Meierowa	600	.	5400	.	450	.	324	.	126	„	Meierowa
35.	Pani Ludwika Zołkowska	324	„	2916	.	243	.	243				
	Latus	10677	18	116.310	12	9709	6	9469	6	240		

Dalszy ciąg płacy

Numer bieżący	Imię i Nazwiska	Płaca Roczna: przed linią Złt	gr	Płaca Roczna: w linii Złt	gr	Płaca Miesięczna na Wypada Złt	gr	Wypłacono Złt	gr	Oszczędzono Złt	gr	Pokwitowanie
	Transport.	10677	18	116,510	12	9709	6	9469	6	240	.	
36.	P. Zofia Kurpińska	400	.	3600	.	300	.	300	.	..	.	Kurpińska
37.	P. Eleonora Stefani	432	.	3888	.	324	..	324	.	..	.	E. Stefani
38.	P. Julianna Mierzyńska	432	..	3888	.	324	.	324	.	..	.	Jalia Mierzyńska
39	P. Teresa } Palczewskie.	388	24	3499	6.	291	18	291	18	.	.	Tereso Palczewska
40	P. Agnieszka } Palczewskie.	..	.	1296	.	108	.	108	.	.		Agnès Palczewska
41.	P. Antonina } Palczewskie.	„	.	2592	.	216	.	216	.	..	.	Atoinnette Palczew
42.	P. Felicyanna Dąbrowska.	„	.	1728	..	144	.	144	.	..		Felicyja Dąbrowska
43.	P. Franciszka Wagnerowa.	..	.	1728	.	144	.	144	,			Fr. Wagnerowa
44.	P. Teresa Jankowska.	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Jankowska
45.	P. Józefa Pawłowska.	..	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	J. Pawłowska
46.	P. Julianna Domańska.	„	.	864	.	72	.	72	.	.	.	Domańska
47.	P. Antonina Gutowska.	„	..	864	.	72	.	72	.	.	.	Gutowska
48.	P. Katarzyna Kleyman.			648	.	54	.	36	.	18	.	Kleyman
49	P. Zofia Wilkowska.	.	.	1296	.	108	.	90	.	18	.	Z. Wilkowska.
50.	Pani Damsowa.	„	.	864	.	72		72	.	..	.	za Żonę Damsz
51.	P. Pacher..	„	.	648	.	54	.	54	.	..	.	S. Pacher.
	Ogółem	12,654	12	148125	18	12,343	24	12,067	24.	276	.	

Lista Płacy

Tancerzy Teatru Narodowego za Miesiąc Wrzesień 1824 R.

Numer bieżący	Imię Nazwisko i Stopień	Płaca Roczna Przed Linią Złło	gr	Płaca Roczna w Linii Złło	gr	Płaca Miesięczna Wynosi Złło	gr	Wypłacono Złło	gr	Oszczędzono Złło	gr	Pokwitowanie
1	Pierwszy Tancerz i Tancerka	2304	.	20736	.	1728	.	.	.	1728	.	
2	Debrey Nauczyciel	540	.	4860	.	405	.	405	.	.	.	Debray
3	Moryz Tancerz	540	.	4860	.	405	.	405	.	.	.	Maurice
4	Polkowska	„	.	1200	.	100	.	100	.	.	.	Za Józefa odebrałem Polkowsky
5	Liedeman	.	.	600	.	50	.	33	10	16	20	Liedemann
6	Sanders	.	.	300	.	25	.	25	.	.	.	Sanders
7	Jan Żurkowski	.	.	432	.	36	.	33	10	2	20	Jan Żurkowski
8	Grekowski	.	.	432	.	36	.	33	10	2	20	Mi. Grekowski
9	Leon Żurkowski	.	.	300	.	25	.	25	.	.	.	Leon Żurkowski
10	Dobrzyńska } Figuranci	.	.					36	.	.	.	Dobrzińska
11	Dobrzyńska							36	.	.	.	Dobrańska
12	Zieliński	.	.	6672	„	556	.	33	10			Zelinoski
13	Baraniecki							33	10	~~331~~ 295	~~10~~ 10	J. Baraniecki
14	Kozłowska							25	.	.	.	Kozłowska
15	Jarosiewicz							25	.	.	.	Jaroszewicz
16	Służącemu z Baletu dopłaca się	.	.	.	.	.	.	36	.	.	.	Ludwik +X+
	Ogółem	3384	.	40392	„	3366	.	~~1284~~	~~20~~	~~2081~~	~~10~~	
17	Piotrowski	.	.	.	.	.	.	36	.	~~36~~	.	Piotrowski
	Ogółem							1320	20	~~2117~~ 2045	~~10~~ 10	

Kwit na Złł 360.

38

Wyraźnie Złł P. Trzysta sześćdziesiąt które odebrałem z Kassy Teatru Narodowego jako Gażę za Miesiąc Wrzesień 1824. r. i z odebranych Kwituję; —

z 13. Października 1824. r.

Szlewa

Lista Płacy

Osób składających Orkiestrę Teatru Narodowego za Miesiąc Wrzesień 1824 R.

Nr	Imię i Nazwisko	Roczna Płaca przed linią Złło	gr	Roczna Płaca w Linii Złło	gr	Płaca Miesięczna Wynosi Złło	gr	Wypłacono Złło	gr	Oszczędzono Złło	gr	
1.	Karol Kurpiński.	924	.	8316	.	693	.	693	.	.	.	K. Kurpinski
2	Józef Elzner.	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Josef Elsner
3.	Karol Soliwa.	480	.	4320	.	360	.	360	.	.	.	ut Kwit.
4	Walenty Kratzer.	..	.	2592	.	216	.	216	.	.	.	Walenty Kratzer.
5.	Melchyor Maleczyński.	.	.	2592	.	216	.	216	.	.	.	Maleczyński
6.	Józef Bielawski.	300	.	2700	.	225	.	225	.	.	.	J. Bielawski.
7.	Jędrzey Sobieski.	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Sobieskj
8.	Mateusz Ciechomski.	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	M. Ciechomski
9.	Jan Stefani.	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Jan Stefany
10.	Josef Brodowicz.	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Js. Brodowicz.
11.	Myszkiewicz.	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Myszkiewicz
12	Wawrzyniec Szaydziński.	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	Szaydzinski
13.	Melchyor Maleczyński.			1512	.	126	.	126	.	.	.	Maleczyński
14.	Jan. Kurpiński.			1512	.	126	.	126	.	.	.	Kurpinski
15.	Josef Witkowski.	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Witkowski.
16.	Josef Wagner.	.	.	2592	.	216	.	216	.	.	.	Józef Wagner
17.	Ludwig.	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Ludewig
18.	Jan Wenda.	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Jan Wende.
19.	Kazimierz Pawłowski.	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	pawlosky
20.	Hauszyldt.	.	.	1920	.	160	.	160	.	.	.	Carl Hauschilt.
21.	Jaroszek.	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	Jaroszek
22	Bylewski.	„	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Bylewski
23.	Grochowiecki.	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	B. Grochowiecki
24.	Antoni Weinert.	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	A. Weinert
25.	Zymmerman.	.	.	2160	.	180	.	180	.	.	.	Zimmerman
26.	Winnen.	432	.	3888	.	324	.	324	.	.	.	Nicolas Winnen
27.	Walenty Orłowski.	„	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Orlowski
28.	Baylli.	432	.	3888	.	324	.	324	.	.	.	J. Bailly
29.	Orłowski Syn:	.	.	1080	.	90	.	90	.	.	.	Orlowski Syn
30.	M. Becker.	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	Bekier.
31.	Maier.	.	.	1080	.	90	.	72	.	18	.	Mayr.
32	Josef Stefani.	..	.	1080	.	90	.	90	.	.	.	Józef Stefani
	Ogółem	2892	.	68124	.	5677	.	5659	.	18	.	

Lista Płacy za Wrzesień 1824 R.
Officyalistow i Rzemieślników przy Teatrze Narodowym.

Nr.	Imie. Nazwisko.	Stopień	Roczna Płaca przed liniją Złł.	gr	Roczna Płaca w linii Złł.	gr	Płaca Miesięczna Wynosi Złł.	gr	Wypłacono Złł.	gr	Oszczędzono Złł.	gr	Pokwitowanie
1.	Józef Szacfaier	Dozor. Gospodar.	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	J. Szacfaier
2.	Felix Pozemkiewicz	przedaiący Bilety	..	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	F. Poziomkiewicz
3.	Józef Pawłowski	Sufler	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	J. Pawłowski
4.	Jan Grodzicki	Rekwizytor	.	.	648	.	54	.	54	.	.	.	J. Grodzicki
5.	Józef Seredyński	Fryzer	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Seredyński
6.	Franciszek Szweykowski	Ditto	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Szweykowski
7.	Antoni Wolski	Malarz	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	
8.	St. Amandt	Krawiec	.	.	2400	.	200	.	200	.	.	.	~~Andreas~~ St amand
9.	Józef Rodie	Ditto	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	J. Rodyze
10.	Andrei	Ditto	.	.	1440	.	120	.	120	.	.	.	Andreas:
11.	Derentail	Burgrabia	.	.	432	.	36	.	36	.	.	.	[illegible]
12.	Appolonia Żołkowska	Szatna	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	A. Żołkowska
13.	Józef Forbisz	Lozmayster	.	.	1440	.	120	.	108	.	12	..	Forbis
14.	Jan Łuszczyński	Malarczyk	.	.	1080	.	90	.	60	.	30	.	Łuszczyński
15.	Marcin Kucewicz	Stolarz			} 2592		108	.	108	.	.	.	M. Kucewicz
16.	Wincenty Geniusz	Ditto				.	108	.	108	.	.	.	W. Gienusz
17.		Pomocnik Machini			{ 4860	.	.	.	.	.	} 117	.	
18.	Jan Dzikowski	Ditto					~~108~~	.	108	.		.	J. Dzikowski
19.	Jakób Rendek	Ditto					405 ~~90~~	.	90	.		.	J. Rendek
20.	Karol Studziński	Ditto					~~90~~	.	90	.		.	Studzinski
21.	Woyciech Nowakowski	Illuminator			} 3888	.	108	.	108	.	.	.	Nowakosky
22.	Zakaszewski	Ditto					108	.	108	.	.	.	Zakaszewsky
23.	Johan Berk	Ditto					108	.	108	.	.	.	Berg
24.	Jędrzey Słowaczyński	Afiszer			} 1296		54	.	54	.	.	.	Słowaczyński
25.	Józef Jakubowski	Ditto					54	.	54	.	.	..	J. Jakubowski
26.	Szymon Jaworski	Stroz			720	.	60		60	.	.	.	Szymon Jaworski
27.	Franciszka Smolinska	Praczka			504	.	42	.	42	.	.	.	F. Smolinska X X X
28.	Kurczyński	Nauczyciel			1728	.	144	.	144	.	.	.	Kurczynski
29.	Ludwik	Sługa z Baletu	.	.	648	.	54	.	54	.			
30.	Stancya dla Krawca	St. Amant			648	.	648	.	54				
31.	Bonawentura Kudlicz	Rezyser			2700	.	225	.	225	.	.	.	Kudlicz
		Ogółem	648	.	42576	.	3548		3389		159		

43224.

10 41 38

Lista Płacy za Październik 1824 R. Artystów i Artystek Teatru Narodowego

No.	Imię i Nazwisko	Płaca Roczna przed linią Złł.	Gr.	w linii Złł.	Gr.	Płaca Miesięczna Wynosi Złł.	Gr.	Wypłacono Złł.	Gr.	Oszczędzono Złł.	Gr.	Pokwitowanie
1.	P. Woyciech Bogusławski	600	.	5400	..	450		450		..	.	Bogusławski
2.	P. Ludwik Dmuszewski	648	.	5,832	.	486	.	486		.	.	L. A. D...
3.	P. Bonawent. Kudlicz	756	.	6804	.	567	.	567				Kudlicz
4.	P. Marcin Szymanowski	648	.	5,832	.	486	.	486	.	..	.	a Conto M. Szymanowski
5.	P. Józef Zdanowicz	600	.	5400	.	450	.	450	.			Zdanowicz
6.	P. Jan Szczurowski	1260	..	9000	"	750	.	750	.			J. Szczurowski
7.	P. Antoni Zieliński	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Antoni Zielinski
8.	P. Józef Wolski	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	
9.	P. Ignacy Werowski	648	.	5832	"	486	.	486	.	.	.	J Werowski
10.	P. Woyciech Aszperger	432	.	3888	.	324	.	324	.	.	.	W. Aszperger
11.	P. Józef Polkowski	388	24	3499	6	291	18	291	18	.	.	Polkowski
12.	P. Faust Żyliński	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	F. Zylinski
13.	P. Filip Weinert	360	.	3240	.	270	.	270	.	.	.	Filyp Weinert
14.	P. Zygmunt Antzyc	-		1,728	.	144	.	144	.	.	.	Antzyc
15.	P. Woyciech Piasecki	-		2,880	.	240	.	234	.	6	.	Woy. Piasecki
16.	P. Józef Damse	388	24	3499	6	291	18	291	18	.	.	Damse
17.	P. Jan Krzesiński	.		2160	.	180	.	180	.	.	.	J. Krzesinski
18.	P. Jan Rywacki	.		1,728	.	144	.	144	.	.	.	J. Rywacki
19.	P. Józef Świerzocki	.		1,728	.	144	.	144	.	.	.	Jozef Swierzocki
20.	P. Karol Jastrzębski	.		1,728	.	144	.	144	.	.	.	K. Jastrzebski
21.	P. Józef Gurecki	.		1,728	.	144	.	144	.	.	.	J Gorecki
22.	P. Ignacy Kostecki	.		864	.	72	.	72	.	.	.	Kostecki
23.	P. Antoni Belica	.		648	.	54	.	..		54	.	
24.	P. Ignacy Koss	.		1080	.	90	.	90	.	.	.	Koss
25.	P. Ignacy Romanowski	.		2592	.	216	.	216	.	..	.	Ig. Romanowski
26.	P. Dominik Kaczkowski	"		648	.	54	.	54	.	.	.	Dom: Kaczkowski
27.	P. Felix Nowosielski	.		432	.	36	.	36	.	.	.	F. Nowosielski
28.	P. Franciszek Domagalski	.		864	.	72	.	27	.	45	.	F. Domagalski
29.	P. Jan Radosiewicz	.		432	.	36	.	27	.	9	.	Radoszewicz
30.	P. Jakób Hepiński	.		1512	.	126	.	126	.	.	.	Jakob Hempinski
31.	P. Józefa Ledóchowska	1080	.	9720	.	810	.	810	.	"	.	J Ledóchowska
32.	Pani Katarzyna Aszpergerowa	648	.	5832	.	486	.	486	.	.	.	W. Aszperger
33.	P. Leonora Żurkowska	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Żurkowska
34.	Pani Barbara Mejerowa	600	.	5400	.	450	.	450	.	.	.	Meierowa
35.	Pani Ludwika Żołkowska	324	.	2916	-	243	.	243	.	.	.	
	Latus.	10677	18	116510.	12	9709	6	9595	6	114.		

Dalszy ciąg płacy.

Numer bieżący	Imię i Nazwisko	Płaca Roczna przed linią Zł.	gr.	Płaca Roczna w linii Złote	gr.	Płaca Miesięczna Wypada Złote	gr.	Wypłacono Złote	gr.	Oszczędzono Złote	gr.	Skwitowanie
	Transport.	10677	18	116510	12	9709	6	9595	6	114		
36.	P. Zofia Kurpinska	400	.	3600	.	300	.	300	.	..	.	Kurpińska
37.	P. Eleonora Stefani	432	.	3888	.	324	..	324	.	..	.	E. Stefani
38.	P. Julianna Mierzyńska	432	.	3888	.	324	.	324	.	.	.	Julia Mierzyńska
39.	P. Teresa	388	24	3499	6	291	18	291	18	.	.	Térèse Palorowska
40.	P. Agnieszka } Palorzewskie.	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	agnès Palorewska
41.	P. Antonina }	..	..	2592	.	216	.	216	.	.	.	antoinnette Palorew
42.	P. Felicyanna Dąbrowska	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Felicyia Dąbrowska.
43.	P. Franciszka Wagnerowa	.	.	1728	.	144	.	144	.			Fr. Wagnerowa
44	P. Teresa Jankowska	324	.	2916	.	243	.	243	.	..	.	Jankowska
45.	P. Józefa Pawłowska	..	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	J. Pawłowski
46.	P. Julianna Domańska	.	.	864	.	72	.	72	.	.	.	Domańska
47.	P. Antonina Gutowska	.	.	864	.	72	.	72	.	..	.	Gutowska
48.	P. Katarzyna Kleyman.			648	.	54	.	36	.	18	.	Kleyman
49.	P. Zofia Wilkowska	.	.	1296	.	108		90	.	18		Z. Wilkowska
50.	P. Damsowa	..		864	.	72	.	72	.	.	.	za żonę Damse
51.	P. Pacher.			648	.	54	.	54	.	..		S. Pacher
	Ogółem	12,654	12	148,125	18	12,343	24	12,193 ~~[illegible]~~	24	150		

Lista Płacy

Tancerzy Teatru Narodowego za Miesiąc Październik. 1824 R.

Numer Porządku	Imię Nazwisko i Stopień	Płaca Roczna Przedtem Złło	Grosze	Płaca Roczna w Linii Złło	Grosze	Płaca Miesięczna Wynosi Złł	Grosze	Wypłacono Złł	Grosze	Oszczędzono Złł	Grosze	Pokwitowanie.
1	Pierwszy Tancerz i Tancerka.	2304	.	20736	.	1728	.	"	.	1728	.	
2	Debrey Kawaczyjel.	540	.	4860	.	405	.	405	.	.	.	Dibroy
3	Moriz Tancerz.	540	.	4860	.	405	.	405	.	.	.	Maurice
4	Połkowska.	..	.	1200	.	100	.	100	.	.	.	Za żonę odebrałem Połkowsky
5	Liedeman.	.	.	600	.	50	.	33	10.	16	20.	Lidemann.
6	Sanders.	.	..	300	.	25	.	25	.	.	.	Sanders.
7	Jan. Żurkowski.	.	.	432	.	36	.	33	10	2	20.	Jan Żurkowski
8	Grekowski.	.	.	432	..	36	.	33	10	2	20.	M. Grekowski
9	Leon. Żurkowski.	.	.	300	.	25	.	25	.	.	.	Leon Żurkowski
10	Dobrzyńska	.	.					36		.	.	Dobrzinska
11	Dobrzyńska	.	.					36	.	.	.	Dobrzańska.
12	Zieliński — Figuranci.	.	.					33	10			Zieliński
13	Baraniecki			6672.		556		33	10	325 ~~301~~	10 ~~10.~~	F Baraniecki
14	Kozłowska.							25	.	.	.	Kozłowska
15	Jarosiewicz							25	.	.	.	Jaroszewicz
16	Służącemu z Baletu, dopłaca się							6	.	.	.	Ludwik XXX
	Ogółem	3384	.	40392	.	3366	,	~~1254~~	~~20~~	~~2111~~	~~10.~~	
17	Piotrowski	.	.	.	.	.	,	36	.	~~36~~	.	Piotrowski
	Ogółem							1290	20	~~2147~~ 2075	~~10.~~ 10	

Kwit na Złł 360.

Wyraźnie Złł Trzysta szeździesiąt, które odebrałem z Kassy Teatru Narodowego iako Gaże za miesiąc Październik r. b. i z odebranych kwituię. —

d. 7. Grudnia 1824. r.

Poliva

Imie

1. Karol.
2. Jozef
3. Karol.
4. Walent
5. Melchio
6. Jozef
7. Jędrzey
8. Mateusz
9. Jan.
10. Jozef
11.
12. Wawrz
13. Melchi

Lista Płacy

Osob składaiących Orkiestrę Teatru Narodowego za Miesiąc Październik 1824

	Imie i Nazwisko	Roczna Płaca przed Liniią Złło.	groszy	Roczna Płaca w Linii Złło.	groszy	Płaca Miesięczna Wynosi Złło.	groszy	Wypłacono Złło.	groszy	Oszczędzono Złło.	groszy	
1.	Karol Kurpinski	924	.	8316	.	693	.	693	.	.	.	K. Kurpinski
2.	Jozef Elzner	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Jozef Elsner
3.	Karol Soliwa	480	.	4320	.	360	.	360	.	.	.	ıd Sowid
4.	Walenty Kratzer	..	.	2592	.	216	.	216	.	.	.	Walenty Kratzer
5.	Melchior Malczyński	.	.	2592	.	216	.	216	.	.	.	Malecyniski
6.	Jozef Bielawski	300		2700	.	225	.	225	.	.	.	J. Bielawski
7.	Jędrzej Sobieski	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Sobieski
8.	Mateusz Cichomski	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	M. Cichomski
9.	Jan Stefani	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Jan Stefanj
10.	Jozef Brodowicz	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Jo: Brodowicz
11.	Myszkiewicz	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Myszkiewitz
12.	Wawrzyniec Szaydzinski	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	Szaydziński
13.	Melchior Malczyński	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Malecyniski
14.	Jan Kurpinski	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Kurpinski
15.	Jozef Witkowski	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Witkowski
16.	Jozef Wagner			2592	.	216	.	216	.	.	.	Józef Wagner
17.	Ludwig	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Ludewig
18.	Jan Wenda	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Jan Wende
19.	Kazimierz Pawlowski	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	pawlofskg
20.	Hauszyldt		.	1920	.	160	.	160	.	.	.	Carl Hauschilt
21.	Jaroszek	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	Jaroszek
22.	Bylewski	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Bylewski
23.	Grochowiecki	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	B. Grochowicki
24.	Antoni Weinert	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	A. Weinert
25.	Zymmerman	.	.	2160	.	180	.	180	.	.	.	Zimmerman
26.	Winnen	432	.	3888	.	324	.	324	.	.	.	Nicolas Winnen
27.	Walenty Orlowski	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Orlowski
28.	Bailli	432	.	3888	.	324	.	324	.	.	.	D. Bailly
29.	~~Baylli~~ Orlowski Syn	.	.	1080	.	90	.	90	.	.	.	Orlowski Syn
30.	~~Orlowski Syn~~ Bekier	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	Bekier
31.	Maier	.		1080	.	90	.	72	.	18	.	Meyr
32.	Jozef Stefani	"	.	1080	.	90	.	90	.	.		Józef Stefani
	Ogółem	2892	.	68124		5677	.	5659	.	18	.	

Lista Płacy za Październik 1824 R.
Officyalistow i Rzemieślników przy Teatrze Narodowym. W5

Numer bieżący	Imie. Nazwisko.	Stopień	Roczna Płaca: przed linię Złł.	gr.	Roczna Płaca: w linii Złł.	gr.	Płaca Miesięczna Wynosi Złł.	gr.	Wypłacono Złł.	gr.	Oszczędzono Złł.	gr.	Pokwitowanie.
1.	Józef Szaefaier	Dozor Gospodar.	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	J. Szaufaier
2.	Felix Poziemkiewicz	Sprzedający Bilety	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	F. Poziemkiewicz
3.	Józef Pawłowski	Szufler.	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	J Pawłowskj
4.	Jan. Grodzicki	Rekwizytor	.	.	648	.	54	.	54	.	.	.	J Grodzicki
5.	Józef Seredyński	Fryzer.	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Seredyński
6.	Franciszek Szwaykowski	Ditto.	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Szwaykowsky
7.	Antoni Wolski	Malarz	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	
8.	St Amandt.	Krawiec.	.	.	2400	.	200	.	200	.	.	.	~~Andreas~~ Stamand
9.	Józef Rodie	Ditto	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	J Rodye
10.	Andrei	Ditto	.	.	1440	.	120	.	120	.	.	.	Andreas:
11.	Derental.	Burgrabia	.	.	432	.	36	.	36	.	.	.	Derental
12	Apolonia Łotkowska	Szatna	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	A Łatkowska
13.	Józef Forbisz	Lozmayster.	.	.	1440	.	120	.	108	.	12	.	Forbis
14.	Jan. Łuszczyński	Malarczyk.	.	.	1080	.	90	.	60	.	30	.	Łuszczynski
15.	Marcin Kuiewicz	Stolarz			1592		108	.	108	.	.	.	M. Kunerewicz
16.	Wincenty Geniusz	Ditto					108	.	108	.	.	.	W. Gienusz
17.		Pomocnik Machini	.	.	.		.						
18	Jan Dzikowski	Ditto			4860		~~108~~ 405	.	108	.	117	.	J. Dzikowski
19.	Jakób Rendek	Ditto					~~90~~		90	.			J Rudek
20.	Karol Studziński	Ditto					~~90~~		90	.			Studzinski
21.	Woyciech Nowakowski	Illuminator			3888	.	108	.	108	.	.	.	Nowakowsky
22.	Łukaszewski	Ditto.					108	.	108	.	.	.	Łukaszewsky
23.	Johan Berk.	Ditto					108		108		.	.	Bergi
24.	Jędrzey Słowaczyński	Afiszer			1296	–	54	.	54	.	.	.	J Słowaczynski
25.	Józef Jakubowski	Ditto					54	.	54	.	.	.	J. Jakubowski
26.	Szymon Jaworski	Stróż	.	.	720	"	60	.	60	.	.	.	Szymon Jaworski
27.	Franciszka Smolinska	Praczka	.	.	504	.	42	.	42	.	.	.	F. Smolinska xxx
28.	Kurczynski	Nauczyciel.	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Kurczynski
29.	Ludwik.	Sługa z Baletu	.	.	648	.	54	.	54	.	.	.	
30.	Stancya dla Krawca	St Amandt.	.	.	648	.	54	.	54	.	.	.	
31.	Bonawentura Kudlicz	Reżyser.	.	.	2700	.	225	.	225	.	.	.	Kudlicz
		Ogółem.	648	.	42576		3548	.	3389		159		

43224.

Nowosielski odebrał Gu[illegible]
do ostatniego Grudnia [illegible]

46

~~AD~~ Smorowsk[illegible]

Zaligo ƒ 600 z

M Lis[illegible]

Lista Płacy za Listopad 1824 (11)
Artystów i Artystek Teatru Narodowego

Numer bież.	Imię i Nazwisko	Płaca Roczna przed liniją Złł.	gros.	w linii Złł.	gros.	Płaca Miesięczna Wynosi Złł.	gros.	Wypłacono Złł.	gros.	Oszczędzono Złł.	gros.	Pokwitowanie
1.	PP. Woyciech Bogusławski.	600	.	5400	.	450	.	450	.	.	.	Bogusławski
2	P. Ludwik Dmuszewski.	648	.	5832	.	486	.	486	.	.	.	L. A. Dmuszewski
3	P. Bonawentura Kudlicz	756	.	6804	.	567	.	567	.	.	.	Kudlicz
4.	P. Marcin Szymanowski.	648	.	5832	.	486	.	486	.	.	.	a Conto M. Szymanowski.
5.	P. Józef Zdanowicz	600	.	5400	.	450	.	450	.	.	.	Zdanowicz
6.	P. Jan Szczurowski	1260	.	9000	.	750	.	150	.	.	.	Zaliczka f. 600
7.	P. Antoni Zieliński.	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Antoni Zieliński.
8.	P. Józef Wolski.	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	
9.	P. Ignacy Werowski.	648	.	5832	.	486	.	486	.	.	.	J. Werowski
10.	P. Woyciech Aszperger.	432	.	3888	.	324	.	324	.	.	.	W. Aszperger
11.	P. Józef Polkowski.	388	24	3499	6	291	18	291	18	.	.	Polkowski
12	P. Faust. Żyliński.	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	F. Żyliński
13.	P. Filip. Weynert.	360	.	3240	.	270	.	270	.	.	.	Filip Weinert
14.	P. Zygmunt Anczyc.	.		1728	.	144	.	144	.	.	.	Anczyc
5.	P. Woyciech Piasecki.	.	.	2880	.	240	.	234	.	6	.	Woy: Piasecki
6.	P. Józef Damse.	388	24	3499	6	291	18	291	18	.	.	Damse
7.	P. Jan Krzesiński.	.	.	2160	.	180	.	180	.	.	.	J. Krzesiński
8.	P. Jan Rywacki.	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	J. Rywacki
9.	P. Józef Święrgocki.	.		1728	.	144	.	144	.	.	.	Józef Święrgocki
0.	P. Karol Jastrzębski.	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	K. Jastrzębski
1.	Pa. Józef Gurecki.			1728	.	144	.	144	.	.	.	J. Gorecki
2.	P. Ignacy Kostecki.			864	.	72	.	72	.	.	.	Kostecki
3.	P. Antoni Belica.			648	.	54	.	.	.	54	.	
4.	P. Ignacy Koss.			1080		90	.	90	.	.	.	Koss
5.	P. Ignacy Romanowski.			2592		216	.	216	.	.	.	Ig: Romanowski
.	P. Dominik Kaczkowski.			648	.	54	.	54	.	.	.	Dom: Kaczkowski
	P. Felix Nowosielski.			432	.	36	.	36	.	.	.	F. Nowosielski
	P. Franciszek Domagalski.			864	.	72	.	27	.	45	.	F. Domagalski
	P. Jan Radosiewicz			432	.	36	.	27	.	9	.	Radosiewicz
	P. Jakób Hepiński			1512	.	126	.	126	.	.	.	Jakób Hempiński
1.	P. Józefa Ledóchowska	1080	.	9720	.	810	.	810	.	.	.	J. Ledóchowska
2	Pani Katarzyna Aszpergerowa	648	.	5832	.	486	.	486	.	.	.	W. Aszperger
3.	P. Leonora Żuczkowska	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Żuczkowska
4	Pani Barbara Mejerowa	600	.	5400	.	450	.	450	.	.	.	Meierowa
5	Pani Ludwika Lothowska	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	
	Latus.	10677.	18	116510	12.	9709	6	8995	6	114	.	

Dalszy ciąg płacy.

Numer bieżący	Imię i Nazwisko	Płaca Roczna: Przedliniej Złote	Groszy	Płaca Roczna: w linii Złote	Groszy	Płaca Miesięczna Wypada: Złote	Groszy	Wypłacano: Złote	Groszy	Oszczędzono: Złote	Groszy	Pokwitowanie
	Transport.	10677	18	116,510	12	9709	6.	0995	6	114		
36	P. Zofia. Kurpinska.	400	„	3600	„	300	.	300	.	.	.	Kurpińska
37.	P. Eleonora. Stefani.	432.		3888	„	324	„	324	.			E. Stefani
38.	P. Julianna. Mierzyńska	432	„	3888	.	324	„	324	.	„	.	Julia Mierzyńska
39.	P. Teresa. } Palczewskie.	388	24	3479	6	291	18.	291	18.	.	.	Thérès Palczewska
40.	P. Agnieszka } Palczewskie.	„	„	1296	.	108	„	108	.			Agnès Palczewska
41.	P. Antonina } Palczewskie.	„	„	2592	.	216	„	216	.			Antoinette Palczews
42.	P. Felicyanna Dąbrowska.	.	.	1728	.	144	„	144	.	.		Felicya Dąbrowska.
43.	P. Franciszka. Wagnerowa	„	.	1728	.	144	.	144				Fr. Wagnerowa
44.	P. Teresa. Jankowska.	324	.	2916	.	243	.	243				Jankowska
45.	P. Józefa Pawłowska	„	„	1296	.	108	„	108				J. Pawłowska
46	P. Julianna Domańska	„		864	„	72	.	72	.	.		Domańska
47.	P. Antonina Gutowska	„		864	.	72	.	72				Gutowska
48	P. Katarzyna Kleyman.	„	„	648	.	54	„	36	.	18	.	Kleyman
49	P. Zofia. Wilkowska.	„	„	1296	.	108	.	90		18		Z. Wilkowska:
50	Pani Damsowa	„	.	864	„	72	.	72	.	.		za Żonę Damse
51	P. Pacher.	„	.	648	.	54	„	54		.		J. Pacher.
	Ogółem	12654	12	148,125	18	12343	24	11593	24	150	.	

Zabya P. [illegible] f. 600.

Lista Płacy

Tancerzy Teatru Narodowego Za Miesiąc Listopad. 1824. R.

Numer bieżący	Imię Nazwisko i Stopień	Płaca Roczna Przed linią Złto	groszy	Płaca Roczna w Linii Złto	groszy	Płaca Miesięczna Wynosi Złto	groszy	Wypłacono Złto	groszy	Oszczędzono Złto	groszy	Pokwitowanie.
1.	Pierwszy Tancerz i Tancerka.	2304	.	20736	.	1728	.	.	.	1728	..	
2.	Debrey Kamerycal.	540	.	4860	.	405	.	405	.	.	.	Debray
3.	Moriz Tancerz	540	.	4860	.	405	.	405	.	.	.	Maurice
4.	Polkowska.	..	.	1200	.	100	.	100	.	.		Za Żonę odebrałem Polkowski
5.	Liedeman.	.	.	600	.	50	.	33	10	16	20.	Lidemann.
6.	Landers.	.	.	300		25	.	25	.	.	.	Sanders.
7.	Jan. Zurkowski.	.	.	432	.	36	.	33	10.	2	20.	Jan Zurkowski
8.	Grekowski.	.	.	432	.	36	.	33	10	2	20.	M. Grekowski
9.	Leon. Zurkowski.	.	.	300	.	25	..	25	.	.	.	Leon Zurkowski
10.	Dobrzynska. (Figuranci.)	.	.					36	.	.	.	Dobrzinska
11.	Dobrzynska. (Figuranci.)							36	.			Dobrzańska.
12.	Zielinski (Figuranci.)			6672		556.	.	33	10	331 ~~367~~	10 10.	J Zielinski
13.	Baranacki. (Figuranci.)							33	10			F Baraniak
14.	Kozłowska (Figuranci.)							25	.			Kozłowska
15.	Jarosiewicz (Figuranci.)							25	.			Jaroszewicz
	Ogółem	3384	.	40392	.	3366	..	~~1248~~	~~20~~	~~2117~~	~~10~~	
16	Piotrowski							36	.	~~36~~	..	Piotrowski
	Ogółem							1284	20	~~2153~~ 2081.	~~10~~ 10.	

49

Kwit na Złł. 360.

Wyraźnie Złł: Trzysta szeździesiąt, które odebrałem z Kaßy Teatru Narodowego, Gaże za Miesiąc Listopad 1824. r. z odebranych Kwitów. –

d. 27. Grudnia 1824. r.

Soliva

Uwaga Uwyzaie odebrał a Conto Listopada
f 91 – powtórnie f 125

AB

8991

Lista Płacy.

Osob składaiących Orkiestrę Teatru Narodowego za Miesiąc Listopad 1824 R.

Numer bieżący	Imię i Nazwisko	Roczna Płaca przed linią Złł.	groszy	Roczna Płaca w Linii Złł.	groszy	Płaca Miesięczna Wynosi Złł.	groszy	Wypłacono Złł.	groszy	Oszczędzono Złł.	groszy	
1.	Karol Kurpinski.	924.		8316.		693	.	693	.	.	.	K: Kurpiński
2	Józef Elsner	324	.	2916	.	243	,	243	..			Josef Elsner
3.	Karol Soliwa.	480	.	4320	.	360	.	360	.			[illegible]
4	Walenty Kratzer.	„	.	2592.		216	.	216	.			Walenty Kratzer.
5.	Melchior Maleczynski.	„	.	2592	.	216	.	216	.			Maleczynski
6.	Józef Białowski.	300	.	2700	.	225	.	225	.			J. Bialowski.
7	Jędrzey Sobieski.	.	.	1728	.	144	.	144	„	.	.	Sobieski
8	Mateusz Cichomski.	..	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	M. Cichomski
9.	Jan Stefani.	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Jan Stefany
10	Józef Brodowicz.	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Jo. Brodowicz
11.	Myszkiewicz.	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Myszkiewicz
12.	Wawrzyniec Szaydzinski.			1296	.	108	.	108	.	.	.	Szaydzinski
13.	Melchyor Maleczynski.	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Maleczynski
14	Jan Kurpinski.	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Kurpinski
15	Józef Witkowski.	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Witkowski.
16.	Józef Wagner. Zaległa 125 f.	.	.	2592.		216	.	91	.	.		Józef Wagner
17.	Ludwig.	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Ludewig.
18.	Jan Wenda.	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Jan Wende.
19.	Kazmierz Pawłowski.	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	pawłosky
20	Hawyldt.	.	.	1920	.	160	.	160	.	.	.	Carl Hauschilt.
21.	Jaroszek.	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	Jaroszek
22.	Bylewski.	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	Bylewski
23.	Grochowiecki	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	T. Grochowicki
24	Antoni Weinert	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	A. Weinert
25.	Zymmermann.	.	.	2160	.	180	.	180	.	.	.	Zimerman
26.	Winnen.	432	.	3888	.	324	.	324	.	.	.	Nicolas Winnen
27.	Walenty Orłowski.	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Orłowski
28.	Baylli.	432	.	3888.		324	.	324	.	.	.	D. Bailly
29.	Orłowski Syn.	.	.	1080	.	90	.	90	.	.	.	Orłowski Syn
30.	Becker.	.	.	1296	.	108	.	108	.	.	.	Becker.
31.	Mair.	.	.	1080	.	90	.	72	.	18	.	Mayr.
32.	Józef Stefani.	.	.	1080	.	90	.	90	.	.	.	Józef Stefani
	Ogółem	2892	.	68124.		5677	.	5534.		18	.	Zaległa b. Wagner f 125

Lista Płacy za Listopad 1824 R.
Officyalistów i Rzemieślników przy Teatrze Narodowym.

Numer bieżący	Imie Nazwisko	Stopień	Roczna Płaca przed liniją Złł.	Grosz	Roczna Płaca w linii Złł.	Grosz	Płaca Miesięczna Wynosi Złł.	Grosz	Wypłacono Złł.	Grosz	Oszczędzono Złł.	Grosz	Pokwitowanie
1	Józef Szafaier	Dozor Gospodar.	324	.	2916	.	243	.	243	.	.	.	Szafaier
2	Felix Porzembkiewicz	przedający Bilety	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	F. Porzembkiewicz
3	Józef Pawłowski	Sufler	.	.	1728	.	144	.	144		..		J Pawłowski
4	Jan Grodzicki	Rekwizytor			648	.	54	.	54	.	.	.	J grodzicki
5	Józef Seredyński	Fryzer			1512	.	126	.	126	.			Seredyński
6	Franciszek Szwajkowski	Ditto		.	1512	.	126	.	126	.	.	.	Szwajkowski
7	Antoni Wolski	Malarz	324	.	2916	.	243	.	243	.			
8	St Amandt	Krawiec	.	.	2400	.	200	.	200	.	.	.	Samand
9	Józef Rodie	Ditto	.	.	1512	.	126	.	126	.	.	.	J. Rodyie
10	Andrei	Ditto	.	.	1440	.	120	.	120	.	.	.	Andreas
11	Derental	Burgrabia	.	.	432	.	36	.	36	.	.	.	Derental
12	Apolonia Łotkowska	Szatna	.	.	1728	.	144	.	144	.	.	.	A. Łotkowska
13	Józef Forbisz	Lożmayster	.	.	1440	.	120	.	108	.	12	.	Forbis
14	Jan Łuszczyński	Malarczyk	.	.	1080	.	90	.	60	.	30	.	Łuszczyński
15	Marcin Kunewicz	Stolarz			2592		108	.	108		.		M. Kunerewicz
16	Wincenty Geniusz	Ditto					108	.	108		.		W. Gienusz
17		Pomocnik Machini	.				.		.		.		
18	Jan Dzikowski	Ditto			4860		108	.	108	.	117		J. Dzikowski
19	Jakob Rendek	Ditto					~~405~~ 90	.	90				J Rendek
20	Karol Studziński	Ditto					~~90~~	.	90				Studzinski
21	Woyciech Nowakowski	Illuminator			3888 ..		108	.	108		.		Nawokotky
22	Zakaszewski	Ditto					108	.	108		.		Zakaszewsky
23	Johan Berk	Ditto					108	.	108		.		Berg
24	Jędrzey Stowarzyński	Afiszer			1296		54	.	54		.		Stowarzyński
25	Józef Jakubowski	Ditto					54	.	54		.		J. Jakubowski
26	Szymon Jaworski	Stróż	.	.	720	.	60	.	60	.	.	.	szymon Jaworski
27	Franciszka Smolińska	Praczka	.	.	504	.	42	.	42	.	.	.	F. Smolińska ×××
28	Kurczyński	Nawoyciel			1728	.	144	.	144	.	.	.	kurzynski
29	Ludwik	Sługący z Baletu			648	.	54	.			54	.	
30	Stancya dla Krawca	St Amandt			648	.	54	.	54	.			
31	Bonawentura Kudlicz	Reżyser	.	.	2700	.	225	.	225				Kudlicz
	Ogółem		648	.	42576	.	3548		3335		213		

43224.

12
52

Lista Płacy za Grudzień 1824 R.
Artystow i Artystek Teatru Narodowego.

Numer bieżący	Imie i Nazwisko	Płaca Roczna przed Linią Złote	Grosze	Płaca Roczna w Linii Złote	Grosze	Płaca Miesięczna Wynosi Złote	Grosze	Wypłacono Złote	Grosze			Pokwitowanie.
1.	JP. Woyciech Bogusławski	600.	..	5400.	..	450	.	450				Bogusławski
2.	P. Ludwik. Dmuszewski.	648	..	5832	..	486	.	486				L. A. Dm
3.	P. Bonawentura Kudlicz.	756	..	6804	..	567	.	567	.			Kudlicz
4.	P. Marcin Szymanowski.	648.	..	5832	..	486	.	486	.			a Conto M. Szymanowski
5.	P. Jozef Zdanowicz	600	..	5400.	..	450	..	450				J. Zdanowicz
6.	P. Jan Szczurowski	1260	..	9000	..	750.	..	750				J. Szczurowski
7.	P. Antoni Zieliński	324	..	2916.	..	243	..	243	.			Antoni Zielinski
8.	P. Jozef Wolski	324	..	2916.	..	243	.	243	.			Jozef Wolski.
9.	P. Ignacy Werowski	648	..	5832	..	486	.	486	.			J. Werowski
10.	P. Woyciech Aszperger.	432	..	3888	..	324	.	324	.			W. Aszperger
11.	P. Jozef Połkowski	388	24	3499.	6	291.	18	reszte 155	18			Połkowski
12.	P. Faust Żyliński	324.	..	2916.	..	243	..	243				F. Żyliński
13.	P. Filip. Weynert.	360	..	3240	..	270	..	270	.			Filip Weinert
14.	P. Zygmund Antryc.	..	..	1728.	..	144	..	144	.			Antryc.
15.	P. Woyciech. Piasecki	..	..	2880	.	240.		234	.	6	.	Woy. Piasecki
16.	P. Jozef Damse.	384	24	3499	6	291	18	291	18	.	.	Damse
17.	P. Jan Krzesiński	..	..	2160.	..	180	.	reszte 144	.	.	.	J. Krzesiński
18.	P. Jan Rywacki	..	..	1728	..	144.	..	144	.			J. Rywacki
19.	P. Jozef Swiergocki	..	..	1728.	..	144	.	144	..			Swiergocki
20.	P. Karol. Jastrzębski	..	..	1728	..	144	..	144	.			K. Jastrzębski
21.	P. Jozef. Gorecki	..	..	1728	..	144	.	144	"			J. Gorecki
22.	P. Ignacy Kostecki	..	..	864	..	72	..	72				Kostecki
23.	P. Antoni Belica	..	..	648	..	54	..	..	.	54	,	~~Ni~~ Oddalony.
24.	P. Ignacy Koss	..	..	1080	..	90	.	54	.	.	,	Koss
25.	P. Ignacy Romanowski	..	..	2592	..	216.	..	216	,	.		Ig. Romanowski
26.	P. Dominik. Kaczkowski	..	..	648	..	54	..	54	.	.	.	Kaczkowski
27.	P. Felix. Nowosielski	..	..	432	..	36	..	.			,	
28.	P. Franciszek Domagalski	..	..	864	..	72	..	.	..	72	..	Domagalski
29.	Jan Radosiewicz	..	..	432	..	36.	..	27	.	9	.	Radoszewicz
30.	Jakob Hepiński	..	..	1512	..	126.	..	126	.	.		Jakob Hempinski
31.	Pani Jozefa Ledochowska	1080	..	9720	..	810.	..	reszte 410.	,,	.	.	Za P. Ledo. Werowski
32.	Pani Katarzyna Aszpergerowa	648.	.	5832	.	486.	..	486	.			W. Aszperger
33.	P. Leonora Żurkowska	324	.	2916.	..	243	..	243	.			Żurkowska
34.	Pani Barbara Meierowa	600	..	5400	..	450.	.	reszte 350	.	.	.	Meier
35.	Pani Ludwika Żołkowska	324	..	2916.	..	243.	.	243	.	.	,	L. Żołkowska
	Latus.	10677	18.	116510	12.	9709	6	8824	6	177		

Dalszy ciąg Płacy

Numer bieżący	Imię i Nazwisko	Płaca Roczna przed linią Złote	Grosze	Płaca Roczna w Linii Złote	Grosze	Płaca Miesięczna Wypada Złote	Grosze	Wypłacono Złote	Grosze	Złł	Gro	Pokwitowanie
	Transport.	10677	18	116510	12	9709	6	8824	6	177	.	
36.	P. Zofia Kurpinska	400	..	3600.	..	300	.	300	.			Kurpinska
37.	P. Eleonora Stefani	432	..	3388	..	324	.	324				E. Stefani
38.	P. Julianna Mierzynska	432	..	3888.	..	324	..	324	.			Julia Mierzyńska
39.	P. Teresa } Paczewskie	388	24	3499	6	291	18.	291	18			T. Poleczewska
40.	P. Agnieszka } Paczewskie	..	..	1296.	..	108	..	108				Ag: Poleczewska
41.	P. Antonina } Paczewskie	..	..	2592.	..	216.	..	216	,			Anto: Pokrewska
42.	P. Felicyanna Dąbrowska	..	..	1728	..	144	..	144	,			
43.	P. Franciszka Wagnerowa	..	..	1728	..	144	..	144	.			Fr: Wągnerowa
44.	P. Teresa Jankowska	324.		2916	..	243.		reszte 153	.			T. Jankowska
45.	P. Józefa Pawłowska	..	..	1296.	..	108.		reszte 72.	.			J. Pawłowska
46.	P. Julianna Domańska	..	..	864	..	72	.	72	.			Domańska
47.	P. Antonina Gutowska	..	..	864	..	72	.	72				
48.	P. Katarzyna Kleyman.	..	..	648	..	54	..	36		18	.	Tilemann
49.	P. Zofia Wilkowska	..	..	1296	..	108.	..	90		18.		Zofia Wilkowska
50.	P. Damsowa	..	..	864	..	72	..	72	.			za żonę Damse
51.	P. Paher?	..	..	648	..	54.	..	54	.	.	.	
	Ogółem.	12654	12	148125	18	12343	24	11296	24	213	..	

Lista Płacy

Tancerzy Teatru Narodowego za Miesiąc Grudzień 1824 Roku.

Numer bieżący	Imię Nazwisko i Stopień	Płaca Roczna Przed Linią Złote	Groszy	Płaca Roczna w Linii Złote	Groszy	Płaca Miesięczna Wynosi Złote	Groszy	Wypłacono Złote	Groszy	Złote	Groszy	Pokwitowanie.
1.	Pierwszy Tancerz i Tancerka	2304	..	20736.	..	1728.	.	..	.	1728.	.	
2.	Debrey Nauczyciel.	540.	..	4860.	..	405.		405	.			Debray
3.	Moryz. Tancerz.	540	.	4860	.	405	.	405	.			Maurice
4	Polkowska.	..	..	1200	.	100.	..	100.	.			
5.	Lideman.	..	..	600	.	50	.	33	10	16	20	Lidemann
6.	Zanders.	..	..	300	.	25.	.	25	.			L. Sanders.
7.	Jan Żurkowski	..		432	.	36	.	33	10	2	20	Jan Żurkowski.
8.	Grekowski	..	..	432	..	36	..	33	10	2	20	Gaskowski
9.	Leon Żurkowski	..	..	300	..	25.	..	25	.	.	.	Leon Żurkowski
10	Dobrzyńska							36	.			Dobrzańska.
11.	Dobrzyńska	..	..					36	.		.	Dobrzinska
12.	Zieliński.	..	..					33	10			Zielinski.
13.	Baraniecki Figuranci	..	..	6672	..	556.	.	33	10	331	10	F. Baraniecki
14	Kozłowska	..	..					25	.			Kozłowska
15	Jarosiewicz.	..	..					25	.			Jaroszewicz
16.	Piotrowski							36	.			Piotrowski
	Ogółem	3384		40392	.	3366		1284	20	2081	10	

54

Kwit na Złłp 360

Wyraznie Złłp Trzysta szięćdziesiąt które Odebrałem z Kassy Teatru Narodowego — gaże za Miesiąc Grudzień 1824 r. z odebranych kwitem. —

d. 20. Styznia 1825 r.

Leliva

Lista Płacy

Osob składaiących Orkiestrę Teatru Narodowego za Miesiąc Grudzień 1824 Roku.

Numer porządkowy	Imię i Nazwisko	Roczna Płaca Przed linią Złote	Groszy	Roczna Płaca w Linii Złote	Groszy	Płaca Miesięczna Wynosi Złote	Groszy	Wypłacono Złote	Groszy		Grosze	
1.	Karol Kurpinski	924	..	8316.	..	693.	..	693	.			Kurpinski
2	Jozef Elzner.	324.	..	2916.	..	243.	..	243	.			Jozef Elsner
3.	Karol Soliwa	480	..	4320	..	360	..	360	.	.		ad Kwit.
4.	Walenty Kratzer.	..	..	2592	..	216.	..	reszta 162	.	.		Walenty Kratzer.
5.	Melchior Małczynski	..	..	2592	..	216	..	216	.			M. Malecrzynski
6.	Jozef Białowski	300	..	2700	..	225	..	225	.			Jozef Białowski.
7.	Jędrzey Sobieski	..	..	1728	..	144	..	144	.			Sobieski
8.	Mateusz Ciechomski	..	..	1512	..	126	..	126				M. Ciechomski
9.	Jan Stefani	..	..	1512	..	126	..	126	.			Jan Stefani
10.	Jozef Brodowicz	..	..	1512	..	126	..	126	.			Jo. Brodowicz
11.	Myszkiewicz	..	..	1512	..	126.	..	126	.			Myszkiewicz
12.	Wawrzyniec Szaydzinski	..	..	1296	..	108.	..	108	.			Szaydzinski
13.	Melchior Małczynski	..	..	1512	..	126.	..	126	.			M. Malecrzynski
14.	Jan Kurpinski	..	..	1512	..	126.	..	126	.			Jan Kurpinski
15.	Jozef Witkowski	..	..	1512	..	126.	..	126	.			Jozef Witkowski
16.	Jozef Wagner.	..	..	2592	..	216.	..	216	.			Jozef Wagner.
17.	Ludwig	..	..	1512	..	126.	..	126	.			Frantz Ludwig.
18.	Jan Wenda	..	..	1728	..	144	..	144	.			Jan Wende
19.	Kazimierz Pawłowski	..	..	1296	..	108	..	108	.			pawłosky
20.	Hauszyldt	..	..	1920	..	160.	..	160	.			Carl Hauschilt
21.	Jaroszki	..	..	1296.	..	108	..	108	.			Jarowskik
22.	Bylewski	..	..	1728	..	144	..	144	,			Bylewski
23.	Grochowiecki	..	..	1296	..	108	..	108	.			Grochowicki
24.	Antoni Weinert	..	..	1728	..	144.	..	144	.			A. Weinert
25.	Zymmerman.	..	..	2160	..	180.	..	180	.			Zimerman
26.	Winnen	432	..	3888	..	324	..	324	.			Niclas Winnen.
27.	Walenty Orłowski	..	..	1512	..	126	..	126	.			Orłowski
28	Baylli.	432	..	3888.	..	324.	..	324	.			D. Bailly
29	Orłowski Syn.	..	..	1080	..	90	..	90	.			Orłowski Syn.
30.	Becker.	..	..	1296	..	108.	..	108	.			Bekier.
31.	Maier.	..	..	1080	..	90.	..	72	.	18	.	Mayr.
32	Jozef Stefani	..	..	1080	..	90	..	90	.			Jozef Stefani
	Ogółem.	2892	.	68124	.	5677	.	5605	.	18	.	



Lista Płacy za Grudzień 1824 R:
Officyalistów i Rzemieślników przy Teatrze Narodowym.

Numer porządk.	Imię Nazwisko	Stopień	Roczna Płaca Przed linią Złote	Grosz	Roczna Płaca w Linii Złote	Grosz	Płaca Miesięczna Złote	Grosz	Wypłacono Złote	Grosz	Złote	Grosz	Pokwitowanie
1	Józef Szacfaier	Doror Gospodarz	324.	..	2916	..	243.	..	reszte 108				
2	Felix Poziemkiewicz	Prodający Bilety	..	..	1728	..	144.	..					F. Poziomkiewicz
3	Józef Pawłowski	Szufler	..	..	1728	..	144	..	144	.			J Pawłowski
4	Jan Grodzicki	Rekwizytor	..	..	648	.	54	..	reszte 42	.			J Grodzicki
5	Józef Seredyński	Fryzer	..	..	1512	.	126	..	126				Seredyński
6	Franciszek Szwaykowski	Ditto	..	..	1512	..	126	..	126	.			Szwaykowski
7	Antoni Wolski	Malarz	324	..	2916	..	243.	..	243	.			Wolski
8	St Amandt	Krawiec	..	..	2400	..	200.	..	200				Amanad
9	Józef Rodie.	Ditto	..	..	1572	..	126	..	126	.			J. Rodyze
10	Andrei	Ditto	..	..	1440	..	120.	..	120				Andreas:
11	Derental.	Margrabia	..	..	432		36	..	36				Derentha
12	Apolonia Żołtkowska	Szatna	..	..	1728	..	144	..	144	.			A Żatkowska
13	Józef Forbisz	Lormayster	..	..	1440	..	120	..	108	.	12	.	Forbis.
14	Jan Łuszczyński	Malarczyk.	..	..	1080	..	90	..	60		30	.	Łuszczynski
15	Marcin Kucewicz	Stolarz	..	..	2592.	..	108	..	reszte 96	.			M. Kunerewicz
16	Wincenty Geniusz	Ditto	..	..			108.	..	reszte 96				W. Giemusz
17		Pomocniki Machin.					108.		—				
18	Jan Dzikowski	Ditto.	..	..		..	108.	..	reszte 96				Dzikoszki.
19	Jakob. Rendek.	Ditto	..	..	4860	..	90.	..	reszta 78		117.	.	Rendek.
20	Karol Studziński	Ditto	..	..		..	90	..	reszte 78				Studzinski
21	Woyciech Nowakowski	Illuminator	..	..			108.	..	reszte 96				Kowatowsky.
22	Zakaszewski	Ditto	..	..	3888	..	108	..	reszty 96				Zakaszwsky.
23	Jan Berk.	Ditto	..	..		..	108	..	reszty 96				Berg.
24	Jędrzey Stowarzyński	Afiszer	..	..		..	54	..	reszte 42	.			JStowarzyński.
25	Józef Jakubowski	Ditto	..	..	1296.		54	..	reszte 42	.			J. Jakubowski.
26	Szymon Jaworski	Stróż	..	..	720	..	60	..	60	.			Sz Jaworski
27	Franciszka Smolińska	Praczka	..	.	504.	..	42.	..	42				
28	Kuczyński	Nawrycał	..	..	1728.	..	144.	..	144	.			
29	Ludwik.	Sługa i Baletu	..	..	648	..	54	..	..	.	54	.	
30	Stancya dla Krawca	St Amandt	..	..	648	..	54	..		.			
31	Bonawentura Kudlicz	Rezyser	..	..	2700	..	225.	..	225	.			Kudlicz
		Ogółem	648	.	42,376	,	3548		2870		213	.	

